

DOLLAR
73,50 \$ US
-0,06

OR
383,50 \$ US
-0,70

ARGENT
7,206 \$
inchangé

QUESTIONS D'ARGENT

MONTRÉAL
2223,57
-8,84

TORONTO
4588,40
-21,14

NEW YORK
4618,30
-25,36

Pas d'usine de ferrochrome

LOUIS TANGUAY
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le projet d'une usine capable de produire 80 000 tonnes de ferrochrome au Québec est abandonné, mais le gisement de chromite de Coleraine, près de Thetford Mines sera mis en exploitation dès le début de l'an prochain et créera au mieux une cinquantaine d'emplois.

Dans une entrevue accordée au SOLEIL en marge de l'assemblée des actionnaires de Ressources minières Coleraine qui avait lieu hier à Montréal, le président, M. Jacques Trottier a affirmé que sa compagnie est venue à un cheveu de signer avec une compagnie européenne, qu'il ne juge plus utile de nommer, le contrat pour la construction d'une usine de 100 millions \$ pour laquelle trois sites ont été étudiés, à Sept-Îles, Bécancour et Beauport.

Il s'est rendu en Allemagne dans ce but, il y a deux semaines, mais, compte tenu de la crise qui affecte actuellement le prix et la disponibilité de la chromite, les deux partenaires ont convenu que le projet n'était plus réalisable.

En effet, il nécessitait l'importation annuelle de près de 200 000 tonnes de chromite pour ajouter aux 12 à 15 000 tonnes que la compagnie québécoise pouvait extraire de son gîte.

Le concentré valait 80 \$US la tonne, il y a environ un an, mais l'arrêt du dumping en provenance de Russie et du Kazakhstan a permis aux spéculateurs de faire grimper sa valeur jusqu'à 200 \$US, à la faveur d'une demande croissante d'acier inoxydable dans le monde.

Ce changement s'est accéléré au début de l'année et a plus que doublé en quelques mois seulement les coûts de production de l'usine projetée. Pendant ce temps, le prix de la livre de ferrochrome passait pour sa part de 0,55 \$US en mars 1995 à 0,80 \$US, en juillet.

Encore plus que le prix, c'était la non-disponibilité des quantités nécessaires du minerai qui posait problème, explique M. Trottier.

Dans ce contexte, les administrateurs de Coleraine ont décidé de revenir à



Jacques Trottier

leur projet initial d'une usine de 20 000 tonnes dans lequel ils espèrent intéresser les exploitants d'autres gisements en Turquie qui ne disposent pas localement de l'énergie électrique nécessaire à la transfor-

mation.

Mais, fatigués d'attendre une entente pour la transformation du minerai de Coleraine, ils ont décidé de mettre le gisement en exploitation dès que les permis environnementaux et le financement seront obtenus, pour vendre leur chromite sur le marché international. D'autant plus que, si le concentré venant de Turquie et contenant 40 % de chrome se vend 200 \$US la livre, le fournisseur québécois peut attendre 250 \$US pour le sien qui en contient plus de 48 %.

Les installations pour l'extraction de ciel ouvert seront simples, dit M. Trottier. Il suffira d'ajouter un concasseur à mâchoires et un concentrateur en milieu dense. Le coût de démarrage est estimé entre 3 et 4 millions \$.

Une émission de nouveaux titres est prévue à l'automne pour financer ce lancement et des travaux totalisant de 3000 à 4000 mètres de forage au coût d'environ 300 000 \$ tenteront d'augmenter, en profondeur et dans l'extension est du gîte initial, les réserves prouvées de minerai. Jusqu'à maintenant, les travaux de définition menés depuis 1988 ont assuré de la présence de 100 000 tonnes de concentré fragmenté.



Au cours du premier semestre de 1995, Air Canada a enregistré une perte de 111 millions \$.

Air Canada enregistre une perte de 23 millions \$ au deuxième trimestre

Les dépenses seront réduites et il y aura abolition de postes

FELICITY MUNN
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Le programme de croissance rapide d'Air Canada a mené à un bilan comportant des pertes nettes de 23 millions \$ au cours du deuxième trimestre, et suscité des mesures de réduction des dépenses comprenant l'élimination de 900 postes.

Quelque 570 employés embauchés pour remplir un contrat d'entretien qu'Air Canada avait avec Northwest Airlines seront remerciés lorsque ce travail sera terminé en février prochain, a indiqué la compagnie aérienne vendredi en publiant son dernier rapport financier.

Parmi les autres emplois sacrifiés, 250 sont des agents de bord engagés de façon temporaire pour le plus fort de la saison d'été. Les quelque 80 autres emplois disparaîtront par simple attrition un peu partout dans la compagnie.

La perte consolidée de 23 millions \$, soit 16¢ par action, pour le trimestre qui s'est terminé le 30 juin, se compare avec un profit de 27 millions \$, ou 22¢ par action, pour la même période

de l'an dernier. Air Canada a perdu la somme de 111 millions \$ au cours des six premiers mois de 1995, comparativement à 5 millions \$ en 1994.

PAS DISPONIBLE

Aucun porte-parole du transporteur aérien n'était disponible vendredi pour commenter ces résultats.

Jacques Kavafian, analyste dans ce secteur chez Lévesque, Beaubien, Geoffrion, estime que ces chiffres ne sont pas étonnants.

«La compagnie était en période de croissance cette année. C'est seulement que les réductions de coûts ont été mises de côté. En allant de l'avant, ils essaient d'être prudents de façon à croître sans trop augmenter les dépenses», a-t-il déclaré.

Air Canada espère économiser 50 millions \$ cette année, et 100 millions \$ l'année prochaine, au moyen de ces compressions de personnel et par d'autres mesures. L'embauche sera gelée.

La société aérienne compte 19 700 employés. Environ 1600 d'entre eux ont été engagés depuis le début de l'an dernier, lorsqu'il y avait un nombre très restreint d'employés à la suite des compressions effectuées pendant la récession.

Au moment de sa privatisation, en 1989, Air Canada comptait plus de 23 000 personnes.

NOUVELLES ROUTES

Au cours du deuxième trimestre, la libéralisation du transport aérien canado-américain a permis à la société canadienne d'ouvrir de nouvelles routes et de desservir de nouvelles destinations. Air Canada se rend maintenant à Osaka, Tel Aviv, Atlanta et Washington D.C.

Sept nouveaux appareils ont aussi été ajoutés à la flotte du transporteur aérien.

L'ENTREVUE

La quête du consensus énergétique

■ QUÉBEC — Pour le mois qui vient, Alban D'Amours a troqué sa chaise de vérificateur du mouvement Desjardins pour celle de président du débat sur l'énergie, qui commence dans dix jours. Ce qu'il veut? Un consensus fort des 15 membres de la table de consultation. Sans ça, ils auront travaillé pour rien.

Le président se retrouve à la tête d'une équipe pour le moins disparate. Des vice-présidents de Shell, de Gaz Métropolitain, d'Hydro-Québec, des membres de syndicats, de Greenpeace et d'autres organisations environnementales, ainsi que des députés. L'équipe idéale pour construire une tour de Babel.

Alban D'Amours en était conscient et la première tâche qu'il s'est assignée c'est de convaincre tout ce monde qu'il fallait aboutir à un rapport unanime.

INCONTOURNABLE

«Nous ne devons pas présenter de rapport minoritaire, c'est une des premières choses sur lesquelles nous nous sommes entendus. Nous voulons être forts pour que nos recommandations soient incontournables. Tout le monde investit beaucoup de temps et d'énergie dans ce débat. On ne veut pas arriver en bout de ligne et conclure que notre travail n'aura aucune portée.»

Le rapport que produiront les membres de la table servira en effet de ba-



Pierre Asselin

se à une nouvelle politique énergétique du gouvernement québécois.

Le 22 août, ils entreprennent un long périple qui commence à Trois-Rivières pour ensuite traverser Hull, Rouyn-Noranda, Jonquière, Sept-Îles, Rimouski, Montréal et finalement Québec.

Ils ont aussi prévu une étape supplémentaire qui devrait les amener jusqu'à Whapmagoostui, à l'embouchure de la Grande rivière de la baie, pour une séance à la frontière des territoires Cri et Inuit.

«On s'est à toutes fins utiles invités. On leur a manifesté notre besoin de les entendre et ils sont déjà intéressés. Ça devrait se faire au début de septembre.»

Plus rien ne devrait donc normalement entraver la tenue du débat sur l'énergie que plusieurs milieux et groupes réclament depuis une quinzaine d'années.

Normalement, peut-être, mais l'automne 1995 ne s'annonce pas normal et M. D'Amours affirme que si le débat référendaire s'enclenche avant la fin des audiences, il mettra la clé dans la porte le temps qu'il faut, pour repre-



Alban D'Amours

dre le travail quand le calme sera revenu.

«J'ai été très clair lorsque j'ai accepté ce poste. Il n'y aura pas de table en pleine période référendaire. On ne fera pas deux débats en même temps et si le gouvernement prend des décisions qui entrent en conflit avec nos activités, c'est le gouvernement qui aura préséance.»

Les audiences doivent durer tout le mois de septembre; le président avoue qu'il a hâte de savoir à quel moment reprendront les travaux en chambre, et le débat référendaire proprement dit.

Le débat avait été lancé en dépit des objections des environnementalistes qui auraient préféré un autre forum, plus proche d'une commission d'enquête. Malgré leurs réticences, les groupes avaient finalement préféré participer plutôt que de boycotter l'exercice qu'ils réclamaient depuis si longtemps.

«On anticipait des difficultés, mais je pense que le déroulement des travaux montre que c'est le bon choix qui a été fait. Je pense qu'on a fait la démonstration que c'était faisable et efficace. Il n'y a pas eu de bataille idéologique. Les gens ont essayé de se mettre au même niveau, de se comprendre entre eux.»

Pour confirmer son optimisme, M. D'Amours exhibe le code de déontologie que les membres ont endossé, lequel stipule par exemple que chacun d'eux siège à titre personnel, qu'il ou elle soit de Greenpeace ou d'Hydro-Québec. Le code interdit de dissimuler toute information, de lancer de fausses pistes. Le membre doit informer ses collègues s'il subit des pressions pour adopter une position contraire à ses convictions personnelles, etc.

FORTE PARTICIPATION

Jusqu'ici, la participation du public aux séances d'information a dépassé toutes les attentes. Alors qu'on prévoyait 250 mémoires, plus de 400 seront déposés. Le secrétariat a reçu pas moins de 4000 demandes de documents et chacune des séances d'informations a fait salle comble, mention-

ne le responsable des relations publiques, Pierre Régner.

M. D'Amours a donc dû trouver une façon d'insérer, dans l'horaire, 150 mémoires de plus que ce qui avait été prévu. L'exercice va demander beaucoup de discipline, admet-il, puisque chaque participant disposera de 15 à 45 minutes seulement pour expliquer sa position.

Et pour élargir encore plus la participation, le président a ajouté des «forums» qui permettront à ceux qui ne se sont pas inscrits de participer au débat, sur certains thèmes précis.

Alban D'Amours insiste pour que l'exercice qui débute permette d'avoir une vision à long terme de notre avenir énergétique. «Nous ne sommes pas là pour nous prononcer sur le prochain plan de développement d'Hydro-Québec», aime-t-il à souligner.

«Un des résultats que nous attendons, c'est de pouvoir placer Hydro-Québec dans une juste perspective. On veut que nos recommandations aient une vision pour projeter le Québec dans l'avenir.»

«Les questions énergétiques sont au cœur du débat sur le libre-échange et la mondialisation, et il faut éviter de se faire avoir. Parce que face à la mondialisation, il y a deux écoles: ceux qui croient qu'on n'y peut rien, que c'est un bulldozer et qu'il n'y a qu'à se soumettre; et les autres qui disent que nous devons rester les maîtres d'œuvre, garder nos pouvoirs d'intervention sur nos affaires. Et dans ce sens-là, la question énergétique est au cœur de notre développement.»

Inter-Canadien perd son exclusivité

ROBERT SAVARD
collaboration spéciale

■ SEPT-ÎLES — Le gouvernement du Québec vient de retirer à Inter-Canadien l'exclusivité du transport aérien subventionné pour les villages situés à l'est de Havre St-Pierre.

Il y a plusieurs années que cette pratique était dénoncée par des intervenants socio-économiques du secteur, le gouvernement de Jacques Parizeau a donc décidé de répondre à leurs demandes. Dorénavant, ce sont les utilisateurs qui recevront la subvention gouvernementale, elle représentera 30% du prix normal d'un billet d'avion, jusqu'à concurrence de 300 \$ annuellement. Le choix du transporteur sera laissé à la discrétion de l'utilisateur.

Inter-Canadien subit une perte de 20 millions \$. Pour le moment, le transporteur aérien se refuse à parler des

répercussions que cette mesure gouvernementale aura sur la qualité du transport dans cette région, ni si des coupures de postes sont envisagées. Elle a tout de même fait parvenir des avis de non-renouvellement de contrats à ses employés de La Romaine, La Tabatière et Kegaska.

De l'avis du délégué régional de la Côte-Nord et député de Duplessis, M. Denis Perron, cette mesure mettra fin à un monopole devenu inutile, tout en favorisant les petits transporteurs, qui se sont multipliés dans la région depuis les cinq dernières années. Cette nouvelle mesure, d'une durée de deux ans, coûtera 2 millions \$ au gouvernement provincial, sans compter 3 millions \$ supplémentaires pour la réfection de pistes d'atterrissage privées.

Quelque 6000 personnes vivent dans la quinzaine de villages isolés accrochés le long du littoral entre Havre Saint-Pierre et Blanc-Sablon, soit une distance de quelque 250 kilomètres.

Changements au SOLEIL



Le président et éditeur du quotidien LE SOLEIL, M. Gilbert Lacasse, annonce plusieurs changements dans les services de marketing et de tirage du journal. De gauche à droite, M. Gilles Émond devient gérant du tirage; M. Jasmin Gilbert est promu au poste de directeur du marketing; Mme Céline Fournier devient gérante du service de la promotion et M. Jean Labranche adjoint au gérant des ventes de publicité locale avec responsabilité des annonces classées; M. François Prémont accède au poste de gérant des ventes de tirage dans le secteur Québec métropolitain. Ces nominations entrent en vigueur le 1er septembre.

RÉFORME DE LA TPS

L'AMQ demande que le Québec ne soit pas pénalisé

■ MONTRÉAL (PC) — Pendant que le projet de réforme de la TPS semble prendre forme à Ottawa, l'Association des manufacturiers insiste auprès du ministre des Finances pour que le Québec qui a harmonisé, lui, sa taxe de vente avec la taxe fédérale, ne soit pénalisé d'aucune façon.

Pour le président-directeur général de l'AMQ, M. Gérald A. Ponton, il faut aussi que l'administration des taxes de vente demeure au Québec, avec la réforme envisagée. Québec administre ces taxes depuis 1992 et le fait efficacement.

« Le projet de M. Martin, dont nous ne connaissons pas les détails encore, ne doit pas alourdir le fardeau fiscal ou l'administration de la taxe des entreprises québécoises », précise-t-il dans un communiqué.

Obadia soumettra une proposition à ses créanciers

■ MONTRÉAL (PC) — Alors qu'une demande d'enquête vient d'être déposée par le Bureau du séquestre auprès de la GRC, tout indique que Robert Obadia se décidera finalement à soumettre une proposition à ses créanciers.

« Nous en sommes au stade préliminaire mais oui, il y a volonté de sa part. Il reste à déterminer le montant exact des remboursements qu'il aura à effectuer, et de quelle façon il le fera. Une proposition devrait être déposée

à nos bureaux le 23 août », a déclaré au quotidien Le Devoir Sam Lévy, du syndicat responsable de la faillite personnelle de M. Obadia.

Or, ces modalités sont tributaires du bon déroulement de la liquidation des

39 millions \$ d'actif de l'ex-Nationair. Dans ce dernier dossier, le syndic Richter et associés est à compléter un bilan des activités au 31 juillet. « Cela devrait être fait dans les prochains jours », a assuré Gilles Robillard, associé du cabinet.

Ce bilan non officiel fait ressortir qu'une somme de 4 millions \$ dormirait dans le compte en fidéicommis dans l'attente d'être distribuée aux créanciers.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
DIVISION DE QUÉBEC
NO COUR: 200-11-000883-952
NO SUR: 43-073991

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite et d'insolvabilité)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE ROBERT LACOMBE (257-537-691), cuisinier, domicilié et résidant au 4420, des Remparts, app. 3, Charlesbourg (Québec) G1G 1P2, ayant fait affaires sous le nom et raison sociale de "Restaurant le 901 Entr." au 601, 3e Avenue, Québec (Québec).

DÉBITEUR
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
AVIS est par les présentes donné que ROBERT LACOMBE a fait cession de ses biens le 4e jour d'août 1995 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29e jour d'août 1995 à 14h30, au 1040, Belvédère, Silery dans la province de Québec.

DATE DE QUÉBEC: ce 12e jour d'août 1995.

GONTHIER, ALLAIN & ASSOCIÉS INC.
syndic de l'actif de ROBERT LACOMBE
681, chemin Ste-Foy
Québec (Québec)
G1R 1T5
Téléphone: (418) 647-0607
ASSOCIÉS INC.

LE SOLEIL
ABONNEMENT
686-3344

ÉCOLE MARTEL DANSE SOCIALE
COURS VARIABLES
624-2007 ou 523-7252
530-B, 63e Rue Est, Charlesbourg

Chambre des notaires du Québec
Avis est donné que des dispositions modifieront prochainement le Loi sur le notariat et le Règlement sur les conditions d'admission à la profession de notaire, faisant en sorte que le dernier examen d'admission à la profession aura lieu à Montréal, les 10 et 12 octobre 1995. Tout candidat désirant se présenter à cet examen devra en aviser le Secrétaire de l'Ordre au moins 30 jours avant la tenue de l'examen. Pour l'avenir, l'examen d'admission à la profession sera remplacé par un stage de formation professionnelle, lequel devra être complété dans les 2 ans de l'obtention du diplôme de formation professionnelle reconnu par le Bureau de l'Ordre.

Me Michel Poulin
secrétaire

Pour toute information, veuillez communiquer avec madame Johanne Bourgeois, secrétaire principale du Secrétaire de la Chambre des notaires du Québec ou (514) 879-2908 ou 1-800-361-5201.

ENCAN PUBLIC
Nous avons reçu instructions de deux institutions financières en vertu des garanties qu'elles détiennent de vendre les biens de **ÉNERGIE SOLUTION (1994) ENR.**

en faillite
MARDI LE 15 AOÛT 1995 À 10 H 30
au 5237 Boul. Hamel Ouest #140, Québec (Québec)
FOYERS, POÊLES, ÉCHANGEURS D'AIR: (Valeur au détail d'environ \$100,000.00)
Eggers, Oliver Macleod, Valcour, Decor, Heat-n-clo, FX Drolet, Vermont Casting, Regency, Sécurité et Supérieur Boëlas; Vermont Casting, FX Drolet, Regency, Deville, Heat-n-clo, Hunter **INVENTAIRE DE CHEMINÉES PRÉFABRIQUÉES, TUYAUX, FERRAILLIERES, MOULURES ET ACCESSOIRES:** (Valeur au détail d'environ \$90,000.00) **MATÉRIEL ROULANT, ÉQUIPEMENTS ET OUTILLAGE:** Camion Pick-up MAZDA 1993 Mod. B2200, etc... **MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU**

INSPECTION: Lundi le 14 août 1995 de 9 h 00 à 19 h 00
CONDITIONS: 25 % à l'adjudication, balance comptant, chèque visé ou lettre bancaire

INFORMATIONS: (418) 872-1643 pour la visite et l'encan

AUCUNE PRIME D'ACHETEUR

Inter-Action ENCAENTEURS ÉVALUATEURS
8500, rue Ernest Cormier, Ville d'Anjou (Québec)
H1J 1B4 - Tél.: (514) 353-5919
3494, rue Aimé-Matouin, Charny (Québec) G6X 1N2
Tél.: (418) 852-1444

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
DIVISION DE QUÉBEC
NO COUR: 200-11-000883-954
NO SUR: 43-073995

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite et d'insolvabilité)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE DENIS BEAUMONT (242-649-897), agent de bureau, domicilié et résidant au 571, des Bouleaux, Lac-Bé, Québec (Québec) G6A 2H0.

DÉBITEUR
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
AVIS est par les présentes donné que DENIS BEAUMONT a fait cession de ses biens le 2e jour d'août 1995 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29e jour d'août 1995 à 13h30, au 1040, Belvédère, Silery dans la province de Québec.

DATE DE QUÉBEC: ce 12e jour d'août 1995.

GONTHIER, ALLAIN & ASSOCIÉS INC.
syndic de l'actif de DENIS BEAUMONT
681, chemin Ste-Foy
Québec (Québec)
G1R 1T5
Téléphone: (418) 647-0607
ASSOCIÉS INC.

KPMG
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO: 200-11-000886-955
074016

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite et d'insolvabilité)
Dans l'affaire de la faillite de:
LOUIS BILODEAU (230 172 975)
tireur de joints, domicilié et résidant au 1238, rue Jacques, Val-Bélair (Québec) G3K 2E1

DÉBITEUR
AVIS est par les présentes donné que LOUIS BILODEAU a déposé une cession de ses biens le 4e jour d'août 1995 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour d'août 1995 à 11 h, au bureau du syndic au 925, chemin St-Louis, bureau 400, Québec.

DATE DE QUÉBEC: ce 3e jour d'août 1995.

Poisasat Thibault - Peat Marwick Thorne Inc.
Syndic

925, chemin Saint-Louis
Bureau 400
QUÉBEC (Québec)
G1S 4W6
Tél.: (418) 681-5764
Denis Picard
Administrateur désigné

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite et d'insolvabilité)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
MARCEL MARTINEAU, préposé à la photocopie, domicilié au 5125, des Piverts, #5, Charlesbourg, Québec, G1G 1N5

DÉBITEUR
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
AVIS est par les présentes donné que MARCEL MARTINEAU a déposé une cession le 3e jour d'août 1995 et que la première assemblée des créanciers du débiteur sera tenue le 29e jour d'août 1995, à 16 h, au bureau du syndic, 5600, boulevard des Galeries, bureau 600, Québec (Québec).

Samson Bélair Deloitte & Touche

Par: Luc Poulin, c.a., C.I.P., Syndic
5600, boul. des Galeries
Bureau 600
Québec (Québec)
G2K 2B5
(418) 624-3333
LES CONSEILLERS EN
INSOLVABILITÉ

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite et d'insolvabilité)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
LISE ROUTHIER, caissière, domiciliée au 5125, des Piverts, #5, Charlesbourg, Québec G1G 1N5

DÉBITEUR
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
AVIS est par les présentes donné que LISE ROUTHIER a déposé une cession le 3e jour d'août 1995 et que la première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 29e jour d'août 1995, à 16h30, au bureau du syndic, 5600, boulevard des Galeries, bureau 600, Québec, Québec.

Samson Bélair Deloitte & Touche

Par: Luc Poulin, c.a., C.I.P., Syndic
5600, boul. des Galeries
Bureau 600
Québec (Québec)
G2K 2B5
(418) 624-3333
LES CONSEILLERS EN
INSOLVABILITÉ

CONDOMINIUMS MONT SAINTE-ANNE
Nous avons été nommés séquestre liquidateur relativement à la réalisation de certains condominiums situés au Village touristique Mont Sainte-Anne, Beauré.

Pour informations, communiquez avec monsieur Gilles Moisan, f.c.a., au numéro (418) 624-5368.

5600, boul. des Galeries, bureau 600, Québec (Québec) G2K 2B5

Samson Bélair Deloitte & Touche

appel de propositions avec prix

Gouvernement du Québec

Le ministère du Revenu requiert des propositions avec prix pour le développement et la mise en place du système «Perception automatique des pensions alimentaires».

OBTENTION DES DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES
Les documents d'appel d'offres seront disponibles à partir du lundi 14 août 1995 à 8h30 à l'adresse suivante: Ministère du Revenu du Québec, 3800, rue de Marly, Sainte-Foy (Québec) G1X 4A5.
Prix des documents: 20 \$ (non remboursable) payable en argent comptant, par chèque, par mandat postal ou par virement bancaire à l'ordre du Ministre des Finances du Québec.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES OFFRES
Les offres doivent parvenir à l'adresse indiquée ci-dessus, avec la mention prévue aux documents d'appel d'offres, au plus tard le mardi 5 septembre 1995, 14 heures, heure en vigueur localement, à l'attention de monsieur Alain Rhéaume.
L'ouverture des offres s'effectuera à la salle 115 de cette même adresse, sera publique et suivra la date et l'heure limites fixées pour le dépôt des offres.

FOURNISSEURS ADMIS À PRÉSENTER UNE OFFRE
Seuls sont admis à présenter une offre, les fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Canada.

LE MINISTÈRE NE S'ENGAGE À ACCEPTER AUCUNE DES OFFRES REÇUES MÊME CELLE OFFRANT LE MEILLEUR RAPPORT «QUALITÉ-PRIX».

Le sous-ministre,
Pierre-André Paré

ENCAN PUBLIC

Nous liquiderons par encan public les biens meubles provenant de **CONSTRUCTION BEAURIVAGE & MÉTHOT (1993) INC.** (en faillite)
CONSTRUCTION PI-RO INC. (fin des opérations)
LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC
pour nous-mêmes et autres dossiers au 2797, rue Watt, Parc Colbert, Ste-Foy, QC

LE SAMEDI 19 AOÛT 1995 À 9H30

Équipements - Outillage - Roulant - Meubles

ÉQUIPEMENT ET OUTILLAGE: Compacteurs DYNAPAC ET MIKASA • Scie à béton à gaz HONDA • Générateurs à gaz • Planeurs 15' et 13' • Corroyeurs 8' et 6' • Scie à fer à ruban • Bancs de scie ROCKWELL et portatifs • Scies circulaires et portatives • Toupie sur table • Manteaux à percussion hyd. et à air • Fusil à peinture "Airless" élect. • Niveaux • Mesureurs de distance • Treuil élect. • Échafauds • Équerres de carré • Echelles et escabeaux d'aluminium • Étagères de métal • Compresseurs à air • Malaxeur à ciment • Salamandres • Pompes à eau à gaz • Pompes à huile • Crics hyd. • Perceuses à percussion • Fusils d'ancrage • Perceuses • Mèches, "reamers", scies et plateaux • Brouettes • Câbles d'acier • Boyaux • Ventilateurs •

ÉQUIPEMENT ROULANT: Monte-charge de construction JCB 530B-HL "Loadall" 8000 lb, 36" h., 880 h • "Lift" WHITE mod. 4-78, 6 cyl. diesel, 4x4, 30' mat • Camion FORD F-350 1986, 6.9 diesel, boîte fermée 18 • Camion FORD 1989 mod. 7000, moteur diesel, trans. 6 vit., avec dompeuse • Fardier 20' double tandem, 20 000 lb approx. • 3 rouleottes de chantiers 32' et 18" • Chariot élévateur électrique YALE 2000 lb • Remorque tandem 12' • Compresseur à air BROOM-WADE moteur diesel •

MATÉRIAU: Lot de portes et fenêtres • Bois traités et autres • Fil élect. • Rouleaux de papier noir • Isolant • Clôtures à neige • Toiles • Pièces de porte •

INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE: Ordinateurs: 486, 386, 386 portatifs, 286 et XT • Imprimantes au laser et à pins • Dichroqueuse à papier • Photocopieurs • Meubles et classeurs à informatique • Délicieux de feuilles • Classeurs latéraux et verticaux • Classeurs à plans • Bureaux de diverses grandeurs et hauteurs • Tables: de conférence, à dessin, de travail et plante • Armoirs à papeterie • Fauteuils et chaises • Dactylos • Retroussisseurs à eau •

VÉHICULES: PLYMOUTH Voyager SE 1988, 6 cyl., auto., air, 7 passagers • PLYMOUTH Caravelle 1987 4 cyl. auto. • VTT HONDA mod. AT200E 1983 • Moto HONDA CB 750 cc 1975 • Mobylette HONDA "Express" 1979 • Camionnette NISSAN 1989 •

MEUBLES: Meubles neufs tels: lits capitaines, commodes, couchettes de bébé, lits tubulaires, commode-table à langer • Tables et chaises de restaurant • Mobilier de salon provincial français • Fauteuils en cuir • Mobilier de cuisine • Divans • Causeuses • Fauteuil • Réfrigérateur • Cuisinière • Micro-ondes • Présentoir à pâtisseries •

DIVERS: Fiches, gyrophares et panneaux de signalisation • Casiers à vêtement • Chariots de transport • Moteurs élect. • Réducteurs de vitesse • Attaches de roulette • Serenelles • Boîtes d'entrée élect. • Planche à voile • Bonbonnes • Bidons • Civières • Présentoir à cartes de souhaits • Machine à boules • Distributeurs •

NOTE: Il est à noter que tous les effets seront vendus dans leur état actuel et tel que vu. L'acheteur achète lesdits biens à ses risques et périls. De plus, il est stipulé expressément que le Curateur public ne s'oblige à aucune garantie envers l'acheteur même pour les défauts cachés pouvant affecter les biens. Un dépôt lors de l'adjudication pourra, à la discrétion de l'encanteur, être exigé de l'acheteur.

INSPECTION: Le 18 août de 10h à 17h et le 19 août de 8h à 9h30
CONDITIONS: 25% de dépôt à l'adjudication. Balance à la prise de possession: en argent, chèque visé, paiement direct ou les cartes "Visa" et "MasterCard"
INSCRIPTION: Dépôt de 25\$ obligatoire. Remboursable s'il n'y a pas achat
DIRECTION: 2797, rue Watt, Parc Colbert, Ste-Foy. Accessible par le boul. Charest, sortie #306 (rue Blaise-Pascal) ou sortie #15
INFORMATION: Téléphone sur les lieux: 657-6411 ou Cell. 563-0972
TRANSPORT: Disponible sur les lieux

5% DE FRAIS D'ACHETEUR SERA RAJOUTÉ À TOUT ACHAT

SOUS LA DIRECTION DE

LES ENCHÈRES
LiQuidax
Téléphone: (418) 642-0772

BROMONT Le Projet de RCI subit des délais

■ GRANBY (PC) — Le projet de l'entreprise américaine RCI d'ouvrir une usine de fabrication de voitures de police pourrait être retardé par la décision de General Motors de ne pas vendre la licence de fabrication de la Chevrolet Caprice.

Richard Chrysler inc (RCI) s'était montré intéressé par l'usine Hyundai de Bromont pour implanter cette production.

Des représentants de l'entreprise ont rencontré à plusieurs reprises des dirigeants de GM au cours des derniers mois afin de discuter de la possibilité d'acheter la licence de fabrication et l'outillage pour produire la Chevrolet Caprice, le véhicule le plus souvent utilisé par les corps policiers.

« RCI nous avait approché pour racheter les outils et la licence de la Caprice, mais on a décidé de ne pas conclure quoi que ce soit avec RCI finalement », a expliqué Marc Osborne, directeur des affaires publiques chez GM au Québec.

Le constructeur automobile cessera de fabriquer des Chevrolet Caprice à la fin de 1996. « Mais nous n'abandonnerons pas le marché des voitures de police », a ajouté M. Osborne. On va proposer à nos clients un modèle de remplacement, alors on n'a pas intérêt à vendre une licence à un compétiteur.

RCI souhaite construire des véhicules de police en leur ajoutant les équipements nécessaires en cours de fabrication. Actuellement, RCI ajoute les équipements d'urgence à des véhicules comme la Chevrolet Caprice et la Ford Crown Victoria à son usine de Brighton, au Michigan, où travaillent une cinquantaine de personnes. Richard Chrysler, un membre républicain du congrès américain, président de l'entreprise, a visité l'usine Hyundai de Bromont en février, en compagnie du chef exécutif de Hyundai Motor America, Lee Yoo Il.

Bien qu'il refuse de commenter l'état actuel du projet d'usine de voitures de police, un porte-parole de RCI avoue que la décision de GM désorganise un peu les plans.

« À cause de l'annonce de Chevrolet, nos plans sont maintenant retardés, a dit Roger Minors, de RCI. On est toujours intéressés à la production d'autos de police, on va maintenant explorer toutes les options pour pouvoir présenter le meilleur produit possible au consommateur. »

Les ministres Bernard Landry (Affaires internationales) et Daniel Paillé (Industrie, Commerce, Science et Technologie) sont en contact depuis quelques mois avec les dirigeants de RCI pour tenter de les intéresser à l'usine de Bromont.

Une machine pour écosser les gourganés

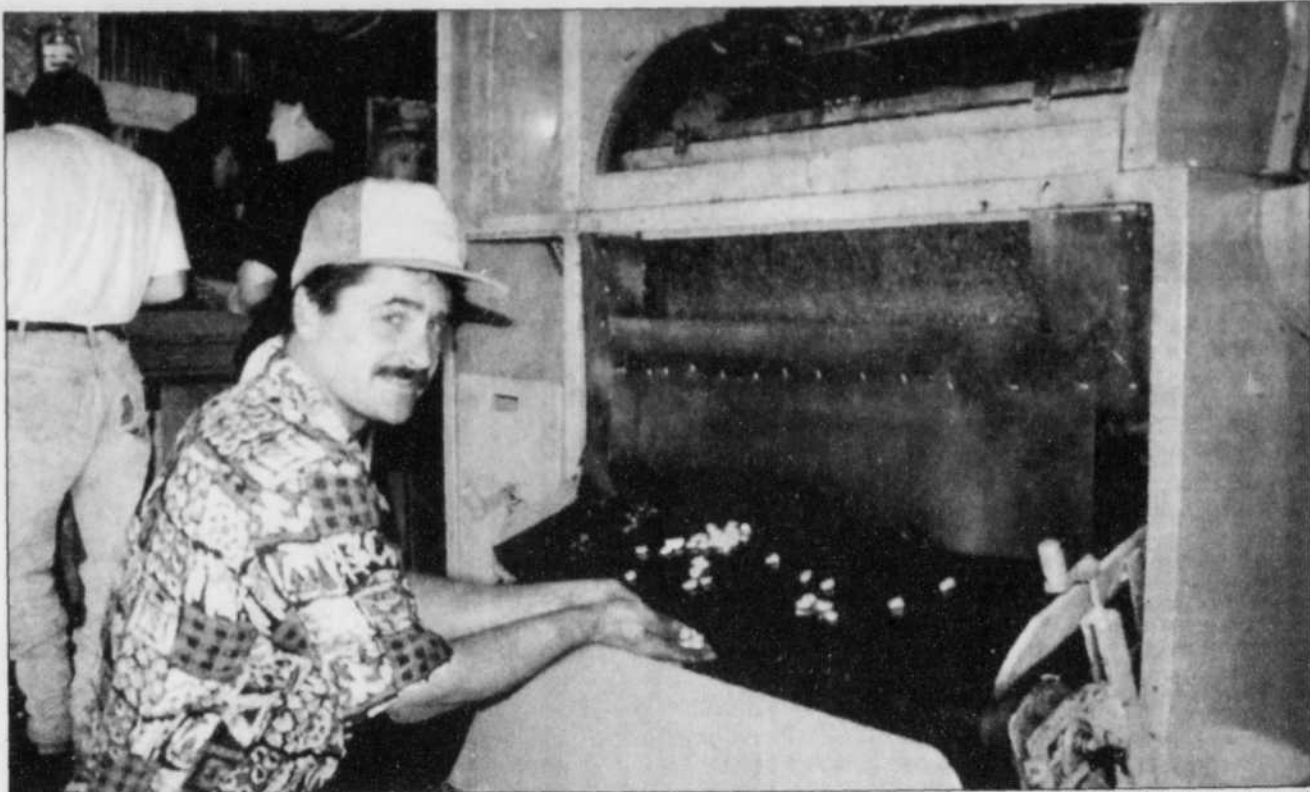
DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

■ ST-JOSEPH-DE-LA-RIVE — L'écosseuse manuelle des gourganés dans les centres maraichers pourrait bien être chose du passé dans quelques années. Une petite entreprise familiale de Saint-Joseph-de-la-Rive, dans Charlevoix, vient de faire l'acquisition d'une première écosseuse mécanique, un appareil dont le prix est accessible aux petits producteurs.

« La demande évolue vers les gourganés écosésés et les opérations manuelles coûtent excessivement cher », indique, M. Alain Pilote, un des propriétaires des Jardins du centre. Il s'est donc mis à la recherche d'un appareil mécanique pour effectuer le travail, particulièrement pour répondre aux attentes des auberges de la région qui représentent une partie importante de sa clientèle.

La fève des marais est une légumineuse particulièrement prisée dans Charlevoix et au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les fèves, parfois grosses comme le pouce sont à l'intérieur d'une cosse assez rigide et épaisse, peluchée à l'intérieur. Il faut plusieurs minutes pour dégager suffisamment de fèves pour une soupe ou une salade. « Les consommateurs ne veulent plus se consacrer à cette tâche. Mais l'écosseuse manuelle chez le producteur fait monter les prix de façon astronomique », souligne M. Alain Pilote.

Le ministère de l'Agriculture disposait d'une machine créée à l'Institut de technologie de La Pocatière. Elle n'était toutefois pas au point. Devant l'intérêt du producteur de Charlevoix un mandat a été donné à M. Gilbert Belzile, un spécialiste du Service de



Alain Pilote examine le fonctionnement de la nouvelle machine

phytotechnie, qui a travaillé à régler l'appareil à tambours.

L'écosseuse à gourganés peut traiter 10 poches de 20 livres à l'heure tandis qu'il faut compter deux bonnes heures d'ouvrage pour écosser manuellement une poche.

MOISSONNEUSES

Au Lac-Saint-Jean, les producteurs s'équipent d'immenses moissonneuses dont le prix, 300 000 \$, est inaccessible aux petits centres maraichers. Les jardins du centre n'exploitent que deux hectares de gourganés tandis qu'au Lac-Saint-Jean, les producteurs ont jusqu'à 250 hectares en production. La gourgané sert également d'aliment de base aux animaux de la ferme. « Maintenant que nous avons

une écosseuse, nous allons augmenter l'ensemencement jusqu'à 6 ou 7 hectares », avance M. Pilote.

C'est une entreprise de Charlevoix, la firme Emmanuel Simard et Fils, de Baie-Saint-Paul, qui fabrique l'écosseuse. Le prix de vente est de 5000 \$ pièce. Le fabricant entend produire sur demande seulement. Le ministère évalue la demande à cinq unités par année.

NOUVEAUX MARCHÉS

Pour la famille Pilote, cet accès à des gourganés écosésés ouvre des nouveaux marchés. Dès l'année prochaine, les propriétaires ont l'intention de mettre sur les tablettes des épiceries, un petit sac contenant gourganés et petits légumes coupés, emballés sous vide, pour la préparation d'une soupe.

« Les consommateurs penchent de plus en plus vers les mets préparés. Des grandes chaînes se sont montrées intéressées à ce type de produit », révèle M. Pilote.

Avec la collaboration du chef Régis Hervé, les Pilote font différentes expériences dans leurs cuisines. Ainsi, ils ont mis au point une crème glacée aux gourganés, un produit qui pourrait être écoulé dans des auberges de Charlevoix.

« Traditionnellement, la gourgané ne servait qu'à la soupe mais son utilisation est beaucoup plus vaste. Nous disposons maintenant de la matière première en quantité et à peu de frais, ce qui nous permet de regarder dans tous les horizons », mentionne le producteur.

Magic Copie

En affaire comme par magie

VOUS AVEZ LE SENS DES AFFAIRES ?
VOUS ÊTES INTÉRESSÉ PAR LA NOUVEAUTÉ ?

Magic copie vous offre l'opportunité de vous impliquer dans un centre de photocopies multi-fonctionnel: un concept innovateur qui vous permettra de maximiser votre investissement.

Une multitude de services sont offerts aux franchisés

(Lévis disponible)

D'EXCELLENTS TERRITOIRES SONT DISPONIBLES POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS :

(418) 872-5103

PRÉAVIS D'ENGAN

dans l'affaire de la fermeture de :
autrefois **JENKINS CANADA INC.**
340, GEORGE V. LACHINE (QUÉBEC)
près du boul. St-Joseph

MAR. et MER.
22 et 23 AOÛT 1995
à 10 h

pour être vendu, par engan public,
lot par lot en ordre détaillé

**MANUFACTURIER DE VALVES
DE CLASSE MONDIALE**

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE *
ENTREPOSAGE DE SABLE *
ATELIER D'USINAGE * MACHINERIE
AUTOMATIQUE * ATELIER DE
MODELAGE * ÉQUIPEMENT DE
VÉRIFICATION * ASSURANCE DE
LA QUALITÉ * OUTILLAGE *
MANUTENTION * CHARIOTS
ÉLÉVATEURS * BUREAUX *

Inspection : **lundi 21 août**
1995 de 8 h à 17 h

centre hospitalier de gatineau **APPEL D'OFFRES**

**ENDOSCOPIE ET MÉDECINE NUCLÉAIRE
RELOCALISATION ET AGRANDISSEMENT**

Le Centre hospitalier de Gatineau demande des soumissions pour la **relocalisation et l'agrandissement de l'endoscopie et de la médecine nucléaire.**

Les documents contractuels pourront être obtenus à partir du 16 août 1995, au **Service d'approvisionnement, 909, boulevard De La Vérendrye Ouest, Gatineau (Québec) J8P 7H2, (819) 561-8139**, contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie sous forme d'un cautionnement établi au montant de quatre-vingt mille dollars (80 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de quarante mille dollars (40 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de quarante mille dollars (40 000 \$).

Une visite d'information à l'intention des entrepreneurs soumissionnaires est prévue pour le jeudi, 24 août 1995 à 15 h à la salle polyvalente (sous-sol) du C. H. de Gatineau. Ils devront confirmer leur présence à l'architecte le mardi précédent. À cette visite, le propriétaire et les professionnels répondront aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation éventuelle, pour manque de connaissance des lieux, ne pourra être soumise ou acceptée.

Les soumissions (l'original et deux copies) seront reçues à la Direction des services auxiliaires du C. H. de Gatineau (7^e étage) jusqu'à 14 h, le 13^e jour du mois de septembre 1995, pour être ouvertes publiquement à la salle de conférence du 7^e étage le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Le directeur général,
Jean Laporte

Infiniti G20 1995
SPÉCIAL 25 900\$

Équipement de série:

- Différentiel autobloquant à couplage visqueux
- Freins à disques aux 4 roues et ABS
- Jantes en alliage chromé
- 2 miroirs électriques et à glace dégivrant
- Radio AM-FM cassette avec lecteur de disque compact intégré
- Deux coussins de sécurité gonflables
- Système antivol
- Vitres, verrouillages des portes et antenne électriques
- ...et beaucoup plus encore!

Nos clients apprécient...

Ils sont agréablement surpris par nos services. Chaque année, nous leur offrons gratuitement: lavage du moteur, shampooing des tapis et application de cire. Lorsque nécessaire, le prêt d'une voiture de courtoisie Infiniti de l'année est également un bon point en notre faveur.

INFINITI
QUÉBEC
5055, boulevard des Gradins
Québec (Québec)
Prenez un rendez-vous d'essai
(418) 528-2525

Commission scolaire des Belles-Rivières

APPEL D'OFFRES PUBLIC

NOM DU PROJET :
SERVICE DE REPROGRAPHIE

APPEL D'OFFRES NO : 95-96 179

Jusqu'au 28 août 1995 à 10 h, la Commission scolaire des Belles-Rivières recevra les soumissions sous enveloppe scellée pour le projet ci-dessus mentionné.

DOCUMENTATION DISPONIBLE

À compter du 14 août 1995, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, toute personne ou toute société pourra se procurer la documentation nécessaire à cet appel d'offres, au siège social de la Commission scolaire des Belles-Rivières situé au 1900, Place Côté, Québec, G1N 3Y5.

CONDITIONS

Pour qu'une soumission soit considérée, elle doit être accompagnée d'une garantie de soumission de cinq mille dollars (5 000 \$) sous forme de chèque visé, de mandat ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière légalement habilitée à se porter caution dans la province de Québec, fait à l'ordre de la Commission scolaire des Belles-Rivières.

OUVERTURE

L'ouverture des soumissions reçues se fera au siège social de la Commission scolaire des Belles-Rivières, le 28 août 1995 à 10 h. La Commission scolaire des Belles-Rivières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes. Elle se réserve également le droit de les retenir en tout ou en partie.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec Madame Hélène Demers, au numéro de téléphone (418) 688-0187 poste 2023.

Chantal Dolbec,
Directrice générale
Québec, le 14 août 1995

ENCAN **UNIVERSELS UNIVERSAL**

2 JOURS D'ENGAN **DANS L'AFFAIRE DE :** **2 JOURS D'ENGAN**

LES INDUSTRIES FLEURCO (1963) LTÉE

• FERMETURE D'USINE •

FLEURCO UN DES PLUS GRANS MANUFACTURIERS CANADIEN D'ARMOIRES DE SALLE DE BAIN, PORTES DE BAINOIRE ET DOUCHE

• PLUS DE 2 MILLION DE DOLLARS D'ACTIFS •
• PRODUITS FINIS • PRODUITS EN COUR • MATIÈRES PREMIÈRES •
• MACHINERIE À BOIS, ALUMINIUM ET MÉTAL • ÉQUIPEMENT D'USINE ET D'ENTRÉPÔT • ÉQUIPEMENT ET MACHINERIE POUR SABLAGE AU JET • CHAMBRES À PEINTURE • CHARIOTS ÉLÉVATEURS • BUREAU • ETC • QUANTITÉS DE MATIÈRES PREMIÈRES TEL QUE ALUMINIUM, BOIS, MIROIRS, VITRES • ETC • MATRICES POUR FABRIQUER DES PORTES DE DOUCHE • MARQUE DE COMMERCE "FLEURCO" • ETC •

TRÈS GRANDES QUANTITÉS DE PRODUITS FINIS PLUS DE 2.500 UNITÉS D'ARMOIRES, CABINETS ET PORTES DE DOUCHE

Profiluse, sableuse, vernisseuse, multitude de marque "BARBERAN" Machine à peindre et à rideau (Curtain coater & painter) aligne finition & a/syst. conv. 40" marque "BARBERAN"

SERONT VENDUS PAR
ENCAN PUBLIC
(en lots détaillés sur les lieux)

Au : 990, rue Upton, LaSalle, Québec
15 minutes de l'aéroport de Dorval
Mardi et Mercredi, le 22 et 23 août 1995
Débutant à 10:30 a.m. chaque jour

INSPECTION DES ACTIFS
Lundi, 21 août 1995, de 9 a.m. à 5 p.m.

S.V.P. contacter notre bureau pour informatin et brochure (514) 990-1888

• PRIME D'ACHETEUR DE 10 % SUR TOUS LES ACHATS

L'engan sera exécuté selon les termes à conditions affichés sur les lieux de la vente. PAIEMENT DÉPÔT DE 25 % COMPTANT OU CHÈQUE VISE à l'achat, le solde par CHÈQUE VISE.

ENCANTEURS UNIVERSELS
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS
Tél. : (514) 990-1888 Téléc. : (514) 620-6683

Fonds mutuels

Prix de fonds de placement obtenus de Fundata Canada Inc. à 17h30, hier. Les prix rapportés sont ceux de la valeur de l'actif net par action (NAVPA) au dernier calcul de l'unité, et sont fournis à titre d'information seulement. La confirmation des prix peut varier de la valeur de l'actif net par action au moment de la vente, à cause de la différence de temps de calcul des prix et de la différence de temps de calcul des prix et de la différence de temps de calcul des prix.

Table of mutual funds with columns for fund name, category, and price. Includes sections for Morningstar, Fidelity, and various international and domestic funds.

Table of mutual funds with columns for fund name, category, and price. Includes sections for Fidelity, Sun Life, and various international and domestic funds.

Table of mutual funds with columns for fund name, category, and price. Includes sections for Sun Life, Fidelity, and various international and domestic funds.

Toronto

Suite de TORONTO

Table of Toronto stock market data, including various indices and individual stock prices.

Table of Toronto stock market data, including various indices and individual stock prices.

Table of Toronto stock market data, including various indices and individual stock prices.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.

Table of stock market data under the heading 'TITRES VENTES HAUT BAS FERM. CHANG.', showing various stock prices and changes.

Bourse américaine

Table of US stock market data, including various indices and individual stock prices.

Monnaies

Table of exchange rates for various currencies, including the Canadian dollar, US dollar, and others.

CARRIÈRES/PROFESSIONS

S.T.C.U.Q.

DIRECTEUR OU DIRECTRICE

• ENTRETIEN DES VÉHICULES

La Société de transport de la Communauté Urbaine de Québec (STCUQ) est la deuxième plus importante société de transport au Québec. Elle compte plus de 1 000 employés/es, gère un budget de 90 millions de dollars et dispose d'un parc-autobus de 500 véhicules qui transportent quotidiennement 150 000 passagers.

C'est dans le cadre d'une importante réorganisation administrative axée sur l'amélioration des services à la clientèle et la mobilisation du personnel que la STCUQ désire combler ce poste.

Le directeur ou la directrice de l'Entretien des véhicules gère les activités reliées à l'acquisition et l'entretien de tous les véhicules de l'entreprise. Il(elle) est également responsable de l'aménagement et de l'entretien des terminus, parc-o-bus, autobus et autres équipements de réseaux ainsi que l'entretien des bâtiments et terrains.

Une formation universitaire en génie mécanique, unifié ou industriel, et une expérience pertinente d'une dizaine d'années constituent les exigences de base. Dans ce domaine, une expérience plus longue peut compenser pour le niveau de formation. La personne recherchée doit démontrer un grand sens de l'organisation et des communications, des capacités évidentes dans la mobilisation du personnel et dans le contrôle de la productivité et de la qualité.

Ce poste de direction supérieure comporte une rémunération reflétant l'importance des responsabilités ainsi qu'un programme complet d'avantages sociaux. Nous recevons les candidatures des personnes intéressées jusqu'au vendredi 25 août.

Gaston Lapointe, c.r.i., Adm. A.
Concours 010895
PRICE WATERHOUSE
Tour de la cité, 2600 boul. Laurier, bur. 870
Sainte-Foy Cc, G1V 4W2
Tél. : (418) 658-5782, Télécopieur : 656-6640

Price Waterhouse



Kruger inc.

Chef de file spécialisé dans la fabrication, la vente et l'exportation de pâtes à papier, de papier journal, de papier couché, de carton et de boîtes entièrement recyclés, ainsi que de bois d'œuvre.

GÉNIE

Des projets d'envergure seront bientôt mis en oeuvre à nos usines de papier journal et de papier couché, ainsi que dans nos fabriques de carton. Nous recherchons des ingénieurs prêts à relever des défis importants et dont les profils correspondent aux exigences suivantes.

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE (projets)

Membre de l'OIQ, bilingue et possédant plus de cinq (5) années d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers.

- LIEU DE TRAVAIL:
- Un (1) poste à Trois-Rivières
 - Un (1) poste à Bromptonville (en banlieue de Sherbrooke)
 - Deux (2) postes à Montréal

INGÉNIEUR EN ÉLECTRICITÉ (projets)

Membre de l'OIQ, bilingue et possédant plus de cinq (5) années d'expérience dans le secteur des pâtes et papiers ou une industrie connexe. Connaissance approfondie des logiciels et automates programmables.

- LIEU DE TRAVAIL: • Trois-Rivières

INGÉNIEUR DE PROCÉDÉS (fabrication)

Diplômé en génie chimique, membre de l'OIQ, bilingue et comptant plus de cinq (5) années d'expérience dans l'industrie papetière. Avec l'équipe de gestion de projets, vous mènerez le travail de recherche et de développement des produits et assurerez la normalisation des méthodes d'exploitation et d'analyse.

- LIEU DE TRAVAIL: • Bromptonville (en banlieue de Sherbrooke)

CONTREMAÎTRE (Génie électrique)

Membre de l'OIQ, détenteur d'une licence C en électricité et comptant plus de trois (3) années d'expérience comme superviseur, préférablement dans l'industrie du papier ou du carton. Bonne connaissance des automates programmables. Apte à travailler sur des quarts.

- LIEU DE TRAVAIL: • Montréal

TECHNICIEN/DESSINATEUR

DEC en mécanique comptant plus de trois (3) années d'expérience dans le domaine de la conception. Capable d'exécuter des dessins compliqués. Connaissance de l'autocad.

- LIEU DE TRAVAIL: • Montréal

Prrière de ne pas téléphoner. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1^{er} septembre en indiquant le lieu de travail et le poste désiré à:

Kruger inc.

3285, chemin Bedford
Montréal (Québec)
H3S 1G5
À l'attention du VICE-PRÉSIDENT, RESSOURCES HUMAINES

Kruger inc. offre des chances d'emploi égales à tous. Confidentialité assurée.

Si la représentation au sein d'organisations professionnelles vous intéresse...

Fonds des professionnels du Québec et Sogemec Assurances désirent ajouter un(e) conseiller(ère) à l'équipe existante de Québec afin d'accroître la qualité des services aux membres. Nous sommes à la recherche d'un(e) expert(e) du secteur financier pour occuper la fonction de

Conseiller(ère) financier(ère)

Vous distribuerez aux membres les produits financiers offerts par leur association professionnelle et les orienterez dans leur choix. Ces produits sont spécialisés dans les domaines de la représentation, plus spécifiquement dans le secteur des valeurs mobilières et des assurances. Votre disponibilité, votre entente ainsi que votre jugement sûr vous permettront de conseiller adéquatement les membres.

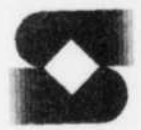
Idealement, vous possédez un diplôme universitaire en administration et êtes reconnue(e) pour votre compétence professionnelle, votre détermination et vos réalisations dans le domaine de la représentation, plus spécifiquement dans le secteur des valeurs mobilières et des assurances. Votre disponibilité, votre entente ainsi que votre jugement sûr vous permettront de conseiller adéquatement les membres.

La rémunération offerte reflète l'envergure des responsabilités.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou entrer en communication, en toute confidentialité, avec M. Claude Chrétien, Multi-Ressources, 1510, boul. René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1X5. Téléphone : (418) 681-7733; télécopieur : (418) 681-1989.



FONDS DES
PROFESSIONNELS
DU QUÉBEC



SOGEMEC
ASSURANCES

Notre client, entreprise manufacturière de la rive-sud de Québec, spécialisée dans la fabrication de meubles et exploitant trois usines au Québec, est à la recherche d'un

Directeur des ventes Ontario et Ouest du Canada

Sous la responsabilité du vice-président, ventes et marketing, vous aurez à organiser et gérer les programmes de ventes, développer les marchés et mettre en oeuvre les stratégies marketing.

Bilingue, vous possédez une expérience de plusieurs années dans la gestion des ventes dans un secteur connexe à l'industrie du meuble. Vous faites preuve d'une capacité d'adaptation élevée, avez un esprit créatif et le sens du service à la clientèle et êtes à l'aise dans la négociation de contrats. Vous devrez vous déplacer en Ontario et dans l'Ouest du Canada.

Cette entreprise souscrit aux politiques d'équité en emploi.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 25 août 1995 en indiquant le numéro de dossier 950825-01, à Raymond, Chabot, Martin, Paré, 888, rue Saint-Jean, bureau 200, Québec (Québec) G1R 5H6.

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
LA FORCE DU CONSEIL

QUÉBEC-TELEPHONE

ANALYSTE, LOGICIELS D'EXPLOITATION

Québec-Téléphone, une importante entreprise de télécommunications ayant son siège social à Rimouski, est à la recherche d'une personne pour combler le poste d'analyste, logiciels d'exploitation.

PRINCIPALES FONCTIONS

Sous l'autorité du Directeur de secteur, environnement technologique, vous créez et surveillez les environnements d'exploitation; vous établissez les liens entre les environnements, participez à l'analyse des besoins en logiciels, à leurs mises à jour et à la résolution des problèmes qui s'y rattachent; vous élaborez les standards d'utilisation; vous implantez, personnalisez et vérifiez les logiciels et vous prêtez assistance au personnel des autres secteurs. Votre action vise à obtenir un rendement optimum des environnements d'exploitation en usage à Québec-Téléphone.

EXIGENCES

Vous devez posséder un baccalauréat en informatique ou en informatique de génie ou en informatique de gestion avec deux (2) ans d'expérience ou un DEC en informatique avec quatre (4) ans d'expérience; cette expérience doit inclure deux (2) ans sur des systèmes d'exploitation MVS et logiciels de base MVS. Vous devez avoir acquis des connaissances générales en informatique, fonctionnement d'ordinateur et du JCL, conception et implantation de systèmes, analyse et programmation informatique, langage assembleur, environnement IBM et génération et opération des systèmes d'exploitation reliés aux grands environnements.

Une bonne connaissance de la langue anglaise est requise. La connaissance et/ou l'expérience des réseaux CICS serait un atout.

LIEU DE TRAVAIL

Rimouski

RÉMUNÉRATION ET AUTRES AVANTAGES

Nous offrons des conditions de travail et avantages sociaux des plus intéressants, en plus d'une rémunération à la mesure de vos qualifications et de votre expérience.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août 1995 en précisant le numéro de dossier.

Québec-Téléphone
Ressources humaines
Département 402
1, rue Jules-A.-Brilliant
Rimouski (Québec)
G5L 7E4

Dossier n° : J-1-95

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

JNI CONSTRUCTION agit comme entrepreneur général dans les secteurs commercial, institutionnel et industriel. Nous avons un besoin immédiat de:

SURINTENDANT(E)S DE CHANTIER

- Avoir une expérience de 10 ans dans le domaine de la construction sur des chantiers de quelque 500 000 \$ à plus de 5 000 000 \$.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae dans les plus brefs délais par fax ((418) 692-5351) ou par poste prioritaire.



JNI CONSTRUCTION INC.
105, Abraham-Martin,
bureau 505 C.P. 2665
Québec (Québec) G1K 8H3

Services financiers

Le Groupe La Mutuelle chapeaute 12 compagnies de produits et services financiers, dont la principale est la Mutuelle du Canada. Fondée il y a 125 ans, la compagnie est aujourd'hui l'un des leaders sur le marché financier. Nous sommes à la recherche de deux personnes, l'une pour Québec, l'autre pour Portneuf, pour se joindre à notre équipe de vente de produits et services financiers.

Exigences :

- posséder un DEC ou un BACCALAU-REAT;
- avoir un minimum de deux ans d'expérience dans la vente;
- avoir un bon sens de l'organisation du travail;
- faire preuve d'autonomie et d'entre-preneurship.

Nous offrons :

- une formation continue (encadrement et support technique);
- une aide financière de 30 mois;
- la possibilité d'acquies un bloc de clients.

Faire parvenir votre C.V. à :

Dir. Recrutement
Groupe La Mutuelle
1165, boul. Lebourgneuf,
Bureau 100
Québec, Qc G2K 2C9



MEGA FITNESS "LE GYM"

Le plus grand complexe de conditionnement physique à Québec, qui ouvrira ses portes très bientôt, est à la recherche de

CONSEILLERS

soutien aux ventes.

SOMMAIRE DES FONCTIONS:

Les candidats devront vendre ou renouveler des abonnements à des clients potentiels, devront accueillir les futurs clients, les familiariser avec nos installations et les mettre en confiance.

EXIGENCES:

Les candidats recherchés doivent posséder d'excellentes habiletés de communication, avoir une expérience soignée ainsi que de l'entre-gent.

- Expérience dans la vente nécessaire
- Formation dans la vente
- Baccalauréat en éducation physique ou toute autre formation équivalente
- Connaissance du conditionnement physique serait un atout

HORAIRE DE TRAVAIL:

Réparti sur 7 jours/semaine

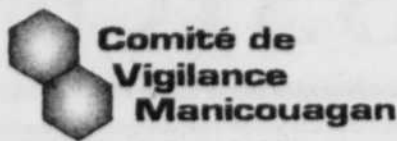
CONDITIONS SALARIALES:

Salaires de base avec commissions. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une photographie récente à l'adresse suivante:

Service du personnel
C.P. 8577
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4N5

Nous remercions tous les postulants pour l'intérêt démontré, mais nous désirons préciser que nous communiquerons seulement avec les candidats auxquels nous accorderons une entrevue.

NOTE: Le masculin est utilisé dans le texte au sens générique pour désigner les femmes et les hommes.



Dans le cadre de sa mission de surveillance du projet de destruction des BPC de la région, le Comité de vigilance Manicouagan (CVM), un organisme composé de représentants du milieu (municipalités, syndicats, organismes environnementaux et institutions publiques), reçoit présentement les candidatures pour les postes contractuels suivants:

UNE DIRECTRICE OU UN DIRECTEUR DE PROJET

Description sommaire

- Supervise le personnel sous la responsabilité du CVM et du Comité d'information et de suivi (CIS);
- Conseille, avise et formule des recommandations au CVM et au CIS relativement aux actions à prendre dans le cadre du projet de destruction des BPC dans la région de Manicouagan;
- Reçoit et interprète les résultats des mesures, analyses, rapports et données fournis par l'entrepreneur et la société de professionnels mandatés par le ministère de l'Environnement et de la Faune;
- Participe aux réunions de chantier;
- Rédige les rapports d'étape et synthèse du projet;
- Réalise toute activité connexe à la demande du CVM.

Exigences et qualités

- Expérience pertinente de trois (3) ans;
- Diplôme universitaire de premier cycle relié aux sciences de l'environnement, en génie chimique, en chimie (un diplôme de second cycle en environnement ou en hygiène industrielle serait un atout);
- Connaissance des BPC, des procédés d'incinération et de la problématique de dispersion des contaminants reliés à ces procédés;
- Expérience des programmes d'assurance qualité et de contrôle de la qualité (AQCQ) et de suivi environnemental;
- Expérience en milieu industriel et avec des bureaux de consultants;
- Mobilité et flexibilité (déplacements et horaire variable);
- Préoccupation environnementale;
- Bonne communicatrice/bon communicateur;
- Sens de l'organisation.

Durée de l'emploi: Environ un (1) an

Date d'entrée en fonction: Le ou vers le 11 septembre 1995

Rémunération: Entre 35 000 \$ et 50 000 \$

DEUX SURVEILLANTES OU SURVEILLANTS DE CHANTIER

Description sommaire

- Assure la surveillance des opérations sur le chantier dont le suivi technique des différents équipements;
- Assiste la directrice ou le directeur du projet dans l'interprétation des rapports, analyses et données techniques;
- Consigne les données techniques et tient à jour un registre des activités de destruction des BPC;
- Porte à la connaissance de la directrice ou du directeur du projet tout élément problématique lors du déroulement des opérations.

Exigences et qualités

- Diplôme d'études collégiales en hygiène industrielle, chimie, assainissement, environnement, etc., avec trois (3) ans d'expérience en milieu industriel ou diplôme universitaire dans un domaine relié aux sciences de l'environnement;
- Expérience des programmes d'assurance qualité et de contrôle de la qualité (AQCQ) et de suivi environnemental;
- Mobilité et capacité d'opérer sur des quarts de travail.

Durée de l'emploi: Environ dix (10) mois

Date d'entrée en fonction: Le ou vers le 18 septembre 1995

Rémunération: Entre 26 000 \$ et 36 000 \$

UNE AGENTE OU UN AGENT DE COMMUNICATION

Description sommaire

- Participe à la mise en oeuvre du plan de communication du projet;
- Informe la population à travers les médias écrits et électroniques;
- Rédige les communiqués de presse;
- Conçoit des outils d'information adaptés au projet (brochure, dépliant, etc.);
- Prépare les conférences de presse ou toute autre activité de communication jugée pertinente par le CVM et le CIS.

Exigences et qualités

- Expérience pertinente de deux (2) ans;
- Diplôme universitaire de premier cycle en communication;
- Bonne connaissance des médias;
- Sens de la diplomatie.

Durée de l'emploi: Environ dix (10) mois

Date d'entrée en fonction: Le ou vers le 18 septembre 1995

Rémunération: Entre 26 000 \$ et 36 000 \$

Les personnes intéressées par ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 25 août 1995, 16h, à l'adresse suivante:

Comité de Vigilance Manicouagan Inc.
À l'attention du Comité de sélection
1384, rue Anticosti
Baie-Comeau (Québec) G5C 3R2
Fax: (418) 589-6383

ÉQUIPEMENT LABRIE, une entreprise de la Rive-Sud de Québec, manufacturier de camions servant à la cueillette sélective, ainsi que la collecte des ordures, depuis plus de 20 ans, et vendant ses produits à travers un réseau de distributeurs au Canada et aux États-Unis, est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

TECHNICIEN EN GESTION INDUSTRIELLE

Exigences:

Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en génie industriel.

Une expérience de deux ans dans le domaine de la planification et du contrôle de la production.

Une connaissance des systèmes MRP serait un atout, ainsi que la maîtrise de différents outils informatiques.

Description du poste:

Sous la responsabilité du chef de la division planification et contrôle de la production, le titulaire du poste assume les tâches suivantes:

- vérification et mise à jour de la cédule d'assemblage;
- analyse des rapports de planification du système MRP;
- mise à jour des critères de planification du système MRP;
- planification de la charge de travail des équipements de fabrication.

INGÉNIEUR INDUSTRIEL

Exigences:

Détenir un bacc. en génie industriel jumelé à une expérience de 3 ans dans une entreprise d'assemblage.

Une expérience dans la mécanique et la structure serait un atout.

Description du poste:

Le titulaire du poste de supervision devra exécuter les tâches suivantes:

- concevoir et établir des plans d'aménagement de l'usine et des installations;
- étudier la machinerie et les installations nouvelles et faire des recommandations;
- élaborer des systèmes et des méthodes de fabrication souples ou intégrés;
- concevoir, élaborer et mener des études de temps et des programmes de simplification du travail ainsi qu'établir des normes de rendement.

Pour les personnes qui répondent aux exigences, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août 1995.

ÉQUIPEMENT LABRIE LTÉE
Service des ressources humaines
175, rue Du Pont, C.P. 37
Saint-Nicolas (Québec)
G0S 2Z0

LABRIE
Le Summum de la Technologie

O F F E R D E M P L O I

POSTE DE DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES SERVICES ÉDUCATIFS

CONCOURS 95-96-16

La commission scolaire des Découvreurs ouvre à l'interne et à l'externe un concours en vue de combler un poste de directrice ou directeur des Services éducatifs.

Lieu de travail: Centre administratif de la commission scolaire des Découvreurs
945, rue Wolfe-Sainte-Foy

Nature du travail: cet emploi comporte l'exercice des fonctions de gestion des ressources et des programmes relevant des Services éducatifs telles que:

- Le support aux directrices et directeurs d'école dans l'établissement du diagnostic de la situation pédagogique de leur école et la détermination des besoins.
- La gestion des programmes, des moyens d'enseignement, de la mesure et de l'évaluation de l'apprentissage des élèves.
- La gestion des programmes relatifs aux clientèles handicapées ou en difficulté d'adaptation et d'apprentissage.
- La gestion des programmes et des ressources affectées aux services complémentaires et particuliers tels que: orientation, psychologie, pastorale, etc.

Il comporte notamment les responsabilités suivantes:

- Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de la Commission scolaire.
- Expliciter les encadrements pédagogiques du ministère de l'Éducation pour les équipes «écoles» et le personnel de la Commission scolaire.
- Définir les objectifs et les politiques propres aux Services éducatifs, en tenant compte des besoins exprimés par les écoles, des politiques et des objectifs généraux de la Commission scolaire notamment en regard des services à la clientèle et la gestion des ressources humaines.
- Établir les programmes, la répartition des responsabilités, les standards et les procédures de réalisation des programmes.
- Évaluer les résultats de la réalisation des programmes.
- Diriger et mobiliser le personnel des Services éducatifs.
- Établir le budget et contrôler les dépenses du Service.
- Gérer les ressources du Service dans un contexte de décroissance.

Qualifications minimales requises:

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
- Huit années d'expérience dont trois années d'expérience pertinente dans un emploi de cadre.
- Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le Ministre.

Traitement:

Selon le Règlement sur les conditions d'emploi des administrateurs.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service avant le vendredi 25 août 1995, à 16 h, à la commission scolaire des Découvreurs-Service des ressources humaines, 945, rue Wolfe, Sainte-Foy, (Québec) G1V 4E2, Concours 95-96-16, en annexant à leur offre de service un bref texte mentionnant les motifs qui les incitent à poser leur candidature ainsi que leur curriculum vitae.

Commission scolaire
des **D**écouvreurs

256760-P

DIRECTEUR DE DISTRICT

Services Financiers Avco Canada Limitée, dont le siège social se trouve à London en Ontario, est une compagnie nationale de services financiers desservant les Canadiens et les Canadiennes grâce à son réseau de plus de 220 succursales.

Services Financiers Avco Canada Limitée est à la recherche d'une personne dynamique qui occupera un poste de directeur de district dans la ville de Québec.

Le titulaire du poste sera responsable d'environ huit succursales, fixera des buts, établira des objectifs pour assurer l'atteinte des prévisions d'accroissement et de rentabilité, formera les employés, assurera une exploitation quotidienne facile pour ce qui est entre autres de la qualité de prêts, de la perception et du développement des affaires. Le titulaire devra pouvoir voyager en région.

Bon leader et motivateur, le candidat idéal possède beaucoup d'entregent, au moins sept ans d'expérience dans le domaine des services financiers à titre de gestionnaire et un diplôme universitaire en administration des affaires ou l'équivalent en scolarité et expérience.

Le candidat maîtrise le français et l'anglais parlé et écrit et est à l'aise avec un environnement informatique.

Si vous répondez aux exigences du poste et souhaitez relever le défi, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Monsieur Jeff Low, vice-président aux Ressources humaines et à la Qualité, au 1320, boul. Graham, bureau 112, Ville Mont-Royal (Québec) H3P 3C8.

Services Financiers Avco Canada Limitée

Services Financiers Avco/Une filiale de Texton Inc.

Nous remercions tous les candidats pour l'intérêt démontré; cependant, nous communiquerons uniquement avec les candidats convoqués à une entrevue.

CLSC DES BERGES

OFFRE D'EMPLOI HYGIÉNISTE DENTAIRE

- Poste à temps complet permanent (35 heures/semaine) dont le port d'attache sera à déterminer entre Mont-Louis et Sainte-Anne-des-Monts.
- La personne retenue aura à desservir la clientèle de trois (3) établissements: CLSC des Berges (de Capucins à Gros-Morne), CLSC l'Estran (de Manche d'Épée à Saint-Yvon), Centre de santé des Hauts-Bois (Murdochville).

Description sommaire:

Personne qui applique les techniques d'hygiène dentaire en matière de prévention et de soins dentaires; élabore les procédés d'application topique; participe à l'éducation en matière d'hygiène dentaire et enseigne les procédés de prévention.

Exigences:

- Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en hygiène dentaire d'une école reconnue par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.
- Doit être membre de la Corporation professionnelle des hygiénistes dentaires du Québec (ou en voie de l'être).
- Posséder un véhicule automobile.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 28 août 1995 à l'adresse suivante:

POSTE D'HYGIÉNISTE DENTAIRE (poste #94)
CLSC DES BERGES
19, 1^{re} AVENUE OUEST, C.P. 100
MONT-LOUIS (QUÉBEC)
G0E 1T0



REPRÉSENTANT(E)

(secteur résidentiel)
HÉNAULT & GOSSELIN INC., chef de file depuis 1964 dans les travaux de réparation de fondation, est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour la vente de produits et services en rénovation spécialisée pour le Lac-St-Jean et le Bas-St-Laurent.

Exigences:

- expérience de 3 à 5 ans dans la vente auprès de clients résidentiels ainsi que des résultats démontrables;
- avoir déjà fait de la prospection pour le développement d'un territoire;
- expérience en rénovation, en architecture et en fondation est un atout;
- bilinguisme un atout;
- avoir des connaissances en informatique serait souhaitable.

Profil:

- Personne passionnée(e), dynamique, forceur(euse) et qui veut faire carrière avec une entreprise sérieuse.

Conditions de travail et rémunération:

- disponibilité à ajuster son horaire;
- possibilité salariale entre 30 000 \$ et 50 000 \$, plus primes;
- programme de formation, allocation pour automobile et avantages sociaux concurrentiels.

Faire parvenir C.V. : HÉNAULT & GOSSELIN INC., 4100, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H1V 3T5, à l'attention de Mme M.C. Dumont.
Seules les personnes retenues recevront une réponse.

Notre client est une jeune PME dynamique spécialisée dans le reconditionnement des machines-outils avec contrôle numérique. Afin de combler ses besoins, l'entreprise recherche actuellement :

INGÉNIEUR ÉLECTRO-MÉCANICIEN

Poste : Temporaire (12 mois), situé dans la région de Drummondville.

Fonction principale : Le candidat sera responsable de la supervision et formation des employés de l'atelier de reconditionnement avec contrôle numérique.

Exigences :

- Formation universitaire et expérience dans l'automatisation des processus industriels
- Expérience essentielle dans la programmation d'ordinateur
- Expérience dans la formation et maîtrise des habiletés pédagogiques
- Bilinguisme est essentiel
- Expérience obligatoire de deux (2) ans dans le reconditionnement de machines-outils.

S.V.P. Faites parvenir votre C.V. au plus tard le 24 août 1995

Centre d'Emploi Canada
à l'attention de Alain Kirouac
350, rue St-Jean
Drummondville (Québec)
J2B 5L4

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

PROJET ORACLE

Géant des télécommunications à Montréal recherche programmeur-analyste

pour un mandat de développement d'une durée minimale de 6 mois. Si vous avez de 2 à 4 ans d'expérience de travail sur Oracle dont 1 an avec la version 7.0 et SQL*Forms et recherchez un salaire entre 30\$ et 40\$/heure, n'hésitez pas à contacter

J. Brais au:

Tél.: (514) 939-7177

Fax: (514) 939-7176

ALTER EGO INC.

1475, René-Lévesque Ouest, #300
Montréal (Québec) H3G 1T8

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

INSTITUTION HÔTELIÈRE RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT

Nous avons besoin:

- Réceptionniste
- Auditeur de nuit
- Homme d'entretien
- Femme de chambre

Atouts majeurs:

- Être bilingue
- Expérience hôtelière
- Jeune et dynamique

Veuillez envoyer vos C.V. avec photo à:

C.V. 2001, C.P. 12314
Rimouski, QC G5L 8M2

ESTHÉTICIENNE

Sur la route avec ou sans expérience; entre 18 et 30 ans; automobile fournie.

Envoyer votre C.V. avec photo au:

Bureau de poste Château-Richer
C.P. 146
Château-Richer (Québec)
G0A 1N0

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

**REPRÉSENTANT(E)
DES VENTES**

Entreprise de fabrication et distribution de pompes est à la recherche d'un(e) représentant(e) technique pour la région de Québec et la Rivière-Sud. Trois années de vente dans l'industriel et le commercial, bilinguisme, organisation, motivation et voiture sont requis. Bon salaire de base, programme de commissions, allocation mensuelle pour voiture ainsi qu'un plan d'assurance-groupe.

Veuillez faire parvenir votre C.V. à:
PLAD ÉQUIPEMENT LTÉE
À l'attention de
M. François Canty
Québec (Québec)
G1N 3Y9

**LABORATOIRE D'INSPECTION
DE COUVERTURES LIC INC.**

**TECHNICIEN(NE)S
INSPECTEUR(ICE)S**

EXIGENCES:
- Expérience pertinente dans l'inspection et la surveillance de travaux de couvertures
- Les candidat(e)s accrédité(e)s par l'AMCO seront avantagés(e)s.

CONDITIONS:
- Salaire très compétitif
- Avantages sociaux

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE OU S'ADRESSER:
6155, rue des Tournelles
Québec (Québec) G2J 1P7
Tél.: (418) 626-5965

ÉQUIPEMENT SHÉRIDAN
Division de Corporation
d'Équipement Strong
STRONG CO

Entreprise en pleine croissance, axée sur le service et oeuvrant dans la vente d'équipement lourd, est présentement à la recherche d'un(e).

**Contremaître(esse)
d'atelier**

Produits Hitachi, Volvo, Valmet, Cedarapids, Ingersoll Rand et Bomag

ATTRIBUTIONS:
Superviser toutes les activités de l'atelier de réparations

EXIGENCES:
10 ans d'expérience en mécanique de machine lourde
5 ans d'expérience à titre de contremaître(esse)
Être dynamique, diplomate et polyvalent(e)
Bilingue sera un atout.

Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi qu'un programme d'avantages sociaux.

Faire parvenir son curriculum vitae avant le 18 août 1995 à l'adresse suivante:

M. Gérard Bibeau
Directeur du Service après-ventes
ÉQUIPEMENT SHÉRIDAN
2550, rue Deltion
Sainte-Foy (Québec)
G1P 3S4

Vendeur livreur

poste permanent 12 \$/heure
45 heures/semaine minimum
(5h30 à 18h...)

Permis de classe 3 obligatoire

Lieu de travail:
Ste-Claire, Bellechasse

Communiquer directement au:
placement de personnel

**Louise
Bolduc**
418-527-7331

**TECHNICIENNE(IENNE)
EN ÉLECTRONIQUE**

Technologies Lyre inc., une firme de services de développement et de produits en électronique et informatique, est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en électronique. Le travail consiste à collaborer à la mise au point d'appareils électroniques. Une expertise en conception assistée par ordinateur sur PCAD est requise. Une expérience en industrie serait un atout. Maîtrise de l'anglais parlé et écrit.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 18 août 1995 à l'adresse suivante:

5055, boul. Hamel Ouest, # 220
Québec (Québec) G2E 2G6

**PROFESSEUR(E)
en immersion française**

À Prince-Georges
(Colombie-Britannique)

Poste temporaire 1 an
Temps plein

1^{re}-2^e année

Faire parvenir votre c.v. par
télécopieur à:

Anjula Corbin au (604) 962-5037
Tél.: (604) 561-6800

Une entreprise spécialisée dans les services informatiques au Mouvement Desjardins recherche un

**Conseiller à la
clientèle**

- DEC en informatique
- Facilité à communiquer
- Mobilité et autonomie

Faire parvenir un curriculum vitae avant le 16 août à:

ECO Systèmes inc.
825, rue Sainte-Thérèse,
bureau 215
Québec (Québec)
G1N 1S6

BOSE
BOSE CANADA INC., filiale de la multinationale BOSE CORPORATION, spécialisée dans la fabrication d'enceintes acoustiques haut de gamme, recherche présentement une personne compétente pour combler un poste de

CONTREMAÎTRE/USINAGE
fin de semaine

comportant des responsabilités de supervision de personnel, de production et d'assurance-qualité. En outre, le titulaire doit supporter techniquement l'équipe de production à raison de deux soirs/semaine.

EXIGENCES:
- BAC en génie (mécanique, industriel ou production automatisée) et 2 ans d'expérience;
ou
- DEC en génie (mécanique ou industriel) et cinq ans d'expérience;
- Expérience de supervision;
- Connaissances en contrôle numérique
- Maîtrise des différents systèmes d'assurance-qualité;
- Habiletés de communication et de gestion;
- Bonne connaissance de l'anglais.

Si vous possédez ces exigences et êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 août 1995 à l'adresse suivante:

Département des ressources humaines
BOSE CANADA INC.
1300, 2e Rue, Parc Industriel
Sainte-Marie (Québec)
G6E 1G8

Nous communiquerons uniquement avec les candidats sélectionnés pour entrevue. Bose souscrit à l'équité en matière d'emploi.

**Représentant(e)
aux ventes**

Vous devez posséder:
- un atout compétitif et l'amour du défi;
- un diplôme d'études collégiales;
- de la facilité à communiquer;
- la volonté d'atteindre vos objectifs;
- la capacité de travailler seul(e);
- une expérience de travail pertinente (3 ans);
- le bilinguisme est souhaitable;
- l'enthousiasme est nécessaire.

Nous vous offrons:
- une formation rémunérée;
- un revenu de 33 000\$ et plus dès la première année;
- une gamme complète d'avantages sociaux;
- un soutien de vente professionnel;
- une clientèle de base établie;
- la chance de vous réaliser;
- des possibilités de promotion.

**Les systèmes
McBee**
Systèmes à une écriture
Formulaire pour ordinateurs

Seules les candidatures retenues recevront un accusé de réception.

SUPERVISEUR DES VENTES INTERNES

FONDERIES BIBBY STE-CROIX INC. conçoit, fabrique et fait la mise en marché de produits de fonte grise destinés aux marchés de la plomberie, de l'aqueduc et de l'évacuation des eaux. Pour notre DIVISION AQUEDUC, nous sommes actuellement à la recherche d'un SUPERVISEUR DES VENTES INTERNES.

DESCRIPTION DU TRAVAIL:
- Superviser la prise de commandes et en assurer le suivi
- Coordonner l'expédition des marchandises
- Superviser l'équipe de cour préposée aux expéditions
- Gérer le trafic

EXIGENCES REQUISES:
- Posséder 5 années d'expérience dans un poste semblable dans une entreprise manufacturière
- Posséder une expérience dans la gestion du transport et des expéditions
- ÊTRE BILINGUE
- Posséder les habiletés nécessaires pour transiger avec la clientèle.

Si votre autonomie, votre dynamisme et votre facilité à travailler en équipe vous permettent de combler ce poste, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 18 août 1995.

FONDERIES BIBBY STE-CROIX INC.
À l'attention de: Mme Hélène Tremblay
6200, rue Principale
Sainte-Croix (Québec)
G0S 2H0
Tél.: 926-3262 Fax: 926-2622

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

**AVEZ-VOUS UNE GRANDE EXPÉRIENCE
DANS LE MILIEU FINANCIER ?**

Si oui, enrichissez votre carrière, joignez-vous à un chef de file incontestable !

Si vous avez déjà fait vos preuves et que vous désirez exploiter des horizons nouveaux, nous tenons à vous rencontrer.

Richardson Greenshields est une des plus grandes firmes de valeurs mobilières indépendantes au Canada. Nous vous offrons un cadre sans pareil de flexibilité et de soutien, notamment:

- Un réseau de communication hautement perfectionné vous donnant accès à notre réseau mondial de succursales. Les cotes, l'entrée directe des ordres, les dossiers-clients, la recherche ponctuelle, le traitement de texte, sont tous à portée de la main.
- Des systèmes d'administration et de soutien des plus efficaces.
- Un programme de rémunération hautement concurrentiel.

Si vous désirez réaliser vos aspirations et toucher une récompense à la hauteur de vos efforts, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à:

**RICHARDSON
GREENSHIELDS**
Service des
ressources humaines
925, chemin Saint-Louis,
bureau 200
Québec (Québec)
G1S 1C1
Fax:
(418) 527-6445

LE CÉGEP DE ST-FÉLICIEN
requiert les services d'un(e)
ENSEIGNANT(E)

afin de dispenser la charge d'enseignement suivante:

A-95-40 1 charge temps partiel (6 heures/semaine) en tourisme (414)
Cours à dispenser:
- La rédaction de documents administratifs
- Droits et éthique du tourisme
N.B. Il y a possibilité que cette charge temps partiel devienne à temps complet pour la session d'automne 95.

EXIGENCES:
Baccalauréat dans la discipline appropriée
Expérience de l'enseignement et formation en psychopédagogie souhaitables
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet et leurs relevés de notes universitaires avant 16h30 le 18 août 1995.

Service des ressources humaines
Cégep de St-Félicien
1105, boul. Hamel (C.P. 7300)
St-Félicien (Québec) G8K 2R8
Télécopieur: (418) 679-8357

Cutler-Hammer Canada

Cutler-Hammer Canada, div. Eaton Yale Ltée, est l'un des plus importants fabricants de produits de distribution et contrôle électriques. Notre groupe des ventes, Région du Québec, est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants à son bureau de Ville Vanier:

REPRÉSENTANT(E) INTERNE AUX VENTES (concours 101)

Fonctions:
- Préparer les soumissions
- Assurer le suivi des projets
- Travailler étroitement avec notre clientèle et nos unités manufacturières

Exigences:
- Détenir un diplôme de technologie ou génie électrique
- 5 années d'expérience dans un domaine connexe
- Bilingue - parlé et écrit
- Connaissance des principaux outils informatiques
- Habileté à travailler en équipe

**REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
DISTRIBUTION ET CONTRÔLE DE MOTEURS** (concours 102)

Fonctions:
- Promouvoir les produits de distribution et contrôle auprès de notre clientèle de l'Est du Québec
- Travailler étroitement avec nos distributeurs
- Participer activement à la formation sur nos produits

Exigences:
- Détenir un diplôme de technologie ou génie électrique
- 5 années d'expérience dans la promotion de produits de distribution et contrôle
- Bilingue - parlé et écrit
- Habileté à travailler en équipe
- Disponibilité à voyager régulièrement

SUPERVISEUR(E) DES VENTES (Région Est du Québec) (concours 103)

Fonctions:
- Superviser les opérations d'un groupe de vente
- Établir et gérer des objectifs de vente dans les marchés cibles
- Planifier des activités promotionnelles relatives à nos produits
- Entretenir des relations étroites avec nos unités manufacturières notre groupe de vente, notre clientèle et nos distributeurs.

Exigences:
- Détenir un diplôme de technologie ou génie électrique
- 5 années d'expérience dans la supervision de personnel de vente
- Connaissance du marché dans la région Est du Québec
- Bilinguisme - parlé et écrit
- Disponibilité à voyager régulièrement

Faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le poste convoité ainsi que le numéro de concours avant le 25 août 1995 à:

Cutler-Hammer Canada
Div. Eaton Yale Ltée
6500, route Transcanadienne, bureau 110
St-Laurent (Québec)
H4T 1X4
Attention: Chantal Vincent

Seules les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s pour une entrevue. Prière de ne pas téléphoner.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

La Capitale
Compagnie d'assurance générale
Membre du Groupe MFQ

LA CAPITALE, compagnie d'assurance générale et membre du groupe M.F.Q., procède actuellement à la refonte de ses systèmes informatiques en utilisant les technologies de pointe. Pour réaliser ce défi, nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler un poste à titre de:

**CHEF DE PROJETS
TECHNOLOGIE ET TRAITEMENT**

Sous l'autorité du Directeur des systèmes d'information, le titulaire planifie, coordonne, dirige et contrôle toutes les activités et projets informatiques du secteur technologie et traitement. Il est responsable de la gestion des équipements et logiciels, du parc d'ordinateurs, du réseau de télécommunication ainsi que de tous les achats informatiques. Il assume aussi la gestion d'une salle de traitement. De plus, il est responsable de la gestion des ressources humaines et financières du secteur.

Les candidats devront posséder une bonne connaissance des domaines suivants: systèmes UNIX, base de données et outils de génie logiciel (ORACLE), moniteur de télétraitement et réseau de télécommunication.

Détenteur d'un diplôme universitaire en informatique ou l'équivalent, les candidats devront posséder un minimum de dix (10) années d'expérience pratique en informatique ainsi qu'une expérience de gestion d'une équipe de travail et de projets. L'esprit d'entrepreneuriat ainsi que la connaissance de l'anglais sont des atouts importants.

Assorti d'une gamme très complète d'avantages sociaux, ce poste cadre donne lieu à une rémunération basée sur les compétences.

Toute candidature sera tenue confidentielle et devra être expédiée avant le 25 août 1995 à:

LA CAPITALE,
compagnie d'assurance générale
Direction des ressources humaines
Case postale 17100
Québec (Québec), G1K 7X2

Notre client, un important fabricant canadien de carton, est à la recherche pour son usine située dans la région de la Mauricie d'un(e)

**Professionnel(elle)
en gestion
environnementale**

Vous possédez un diplôme universitaire de premier cycle en chimie ou en génie chimique ou vous êtes ingénieur(e) et titulaire d'un deuxième cycle en environnement jumelé à une expérience de 3 à 5 ans dans le domaine de la gestion environnementale orientée particulièrement dans les évaluations de projets et les modifications de procédés. Bilingue, vous faites preuve de beaucoup d'autonomie, d'aptitudes au travail d'équipe et démontrez des capacités à mobiliser le personnel.

Notre client désire s'adjoindre des gens dynamiques qui recherchent les défis et qui seront partenaires de son essor et de son succès. Une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux sont offertes. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août 1995 à l'adresse suivante, en mentionnant le numéro de dossier: PGE-0895.

GÉRALD BRIAND INC.
Case postale 991
Shawinigan (Québec)
G9N 7N5

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse écrite. Notre client souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

Télémarketing G.F.,
sous-traitant du quotidien LE SOLEIL,
désire combler quelques postes de

TÉLÉVENDEUR(EUSE)

au sein de sa dynamique équipe

- Exérience dans les domaines du télémarketing et de la vente souhaitable mais non essentielle;
- Grande disponibilité (du lundi au samedi);
- Bienvenue aux personnes possédant une formation du Collège de radio et télévision communication (C.R.T.C.);
- Salaire minimum plus commissions.

Si vous aimez relever les défis,
communiquiez avec
Télémarketing G.F. en composant le

686-3200

entre 9h et 13h ou 17h et 21h

Université du Québec à Trois-Rivières

PROFESSEUR SUPPLÉANT

(Poste offert aux femmes et aux hommes).

MATHÉMATIQUES ET INFORMATIQUE (1 poste)

- Informatique

Champ d'intérêt : robotique

Exigences: Doctorat en informatique ou l'équivalent ou sur le point de l'obtenir. Pouvoir assurer de l'enseignement de qualité en informatique, plus spécifiquement en conception de logiciels, dans plusieurs programmes d'études de premier cycle et de cycles supérieurs. Les enseignements touchent les domaines du graphisme par ordinateur, les systèmes d'exploitation ainsi que les architectures matérielles et logicielles. Pouvoir développer un programme de recherche autonome et s'intégrer à des équipes de recherches pluridisciplinaires.

Fonctions: L'enseignement, la recherche, et le service à la collectivité.

Traitement: Selon la convention collective des professeurs et des professeurs.

Période du contrat: Du 28 août 1995 au 31 juillet 1996.

Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents

Faire parvenir par écrit l'offre de services accompagnée de **deux (2) copies** du curriculum vitae avant 17h le 17 août 1995 à:

M. Michel Ringuet, doyen
Décanat de la gestion des ressources
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières, Québec / G9A 5H7

Université du Québec à Trois-Rivières

Notre client, pionnier de la câblodistribution au Québec, recherche un(e)

Conseiller(ère) en ressources humaines

Basé(e) à Québec, sous la responsabilité de la directrice des ressources humaines pour l'Est du Québec, vous conseillerez et informerez vos clients relativement à l'interprétation, à l'application et à la mise en oeuvre des politiques, conventions collectives, programmes et règlements inhérents à la gestion des ressources humaines. Par une approche de supervision sous forme de "coaching", votre champ d'intervention couvrira les questions de relations de travail, santé et sécurité, de rendement, de dotation, d'évaluation des emplois ainsi que de formation.

Titulaire d'un diplôme universitaire en relations industrielles ou l'équivalent, vous avez un minimum de 8 ans d'expérience à titre de généraliste en gestion des ressources humaines, plus spécifiquement en relations de travail et santé et sécurité. Votre capacité de supporter les clients dans la recherche de solutions de gestion des relations de travail est essentielle. De plus, vous devrez être disponible pour voyager régulièrement dans les régions de l'Estrie et du Saguenay.

Veuillez expédier votre curriculum vitae en toute confiance avant le 18 août 1995.

GRH inc.
761 St-Joseph Est, bureau 126
Québec (Québec) G1K 3C4

INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE

SPÉCIALISTE

RÉGLAGE, ANALYSE ET FORMATION

Notre entreprise offre des services spécialisés en instrumentation et contrôle, principalement pour les systèmes de régulation (PID et autres). Nos principaux clients sont des entreprises manufacturières d'envergure comme les papeteries, raffineries, mines, etc.

PROFIL RECHERCHÉ:
La personne devra détenir un DEC en instrumentation et contrôle ou un diplôme de premier cycle dans une discipline appropriée et une expérience pratique de 3 années en milieu industriel et démontrer les caractéristiques suivantes:

- Dynamique et autonome
- Excellente maîtrise des langues française et anglaise
- Bonne connaissance des méthodes de réglage PID
- Être familier(ière) avec les ordinateurs et l'environnement Windows (Word, Excel...)
- Pouvoir se déplacer facilement dans l'est du Canada

TRAVAIL:

- Analyser et régler les systèmes de contrôle
- Dispenser de la formation
- Rédiger des rapports et de la documentation technique

RÉMUNÉRATION:

- Concurrentielle à discuter
- Allocation de voiture

Faire parvenir votre CV à:
Dépt 9432 - Le Soleil
925, chemin Saint-Louis
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec)
G1K 7J6

REBOUREUR(EUSE)

avec expérience

- Couture sur machines industrielles obligatoire
- expérience dans la vente serait un atout
- disponible immédiatement
- 40 heures/semaine
- salaire à discuter

Présentez-vous au
180, St-Sacrement, Québec,
entre 9 h et 12 h ou 13 h 30 et 17 h.

L'Association ALTI inc. recherche

ANIMATEUR(TRICE)

pour travailler auprès de personnes vivant avec un handicap intellectuel.

DURÉE: 40 semaines, 30 heures par semaine, principalement les soirs et fins de semaine, 10 \$/heure.

FORMATION: DEC en éducation spécialisée, service social, rééducation ou toute autre formation équivalente. Une expérience pertinente pourrait suppléer à la formation.

LIEU DE TRAVAIL: Base-St-Paul et La Malbaie, début septembre 1995. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 août 1995 à 13 heures à

Association ALTI
3, Clarence-Gagnon C.P. 1838
Base-St-Paul (Québec) G0A 1B0

Produits forestiers ALLIANCE inc., une papetière intégrée qui exploite quatre usines au Québec, recherche pour son usine de Dolbeau un:

Ingénieur de projet mécanique

(2 postes temporaires)

Relevant du surintendant ingénierie, vous aurez la responsabilité d'assurer l'étude, la justification, la conception et la réalisation de projets relatifs à l'entretien et à l'amélioration de l'usine ou de collaborer avec des collègues à cette fin. Les étapes de ces projets comprennent l'étude préliminaire et la conception, la surveillance et l'approbation des dessins, la rédaction de la demande d'affectation de fonds et des spécifications du matériel, le choix des fournisseurs, l'établissement des échéanciers et, enfin, la coordination et le soutien technique lors du démarrage.

Membre de l'O.I.G., vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire en génie mécanique, de même que possédez au moins trois ans d'expérience pertinente acquise dans des fonctions semblables, plus particulièrement dans le secteur des pâtes et papiers.

Parmi les qualités qui vous distinguent, on compte l'esprit d'analyse, l'initiative, le souci de la sécurité et de la qualité ainsi que des aptitudes en relations interpersonnelles. Vous devez nécessairement avoir une parfaite maîtrise du français. Vous détenez des atouts de plus si vous savez vous exprimer en anglais et avez des connaissances en informatique.

Ces postes, dont le mandat doit durer deux ans environ, sont créés en raison du surplus de travail d'ingénierie découlant des projets d'investissement prévus à l'usine de Dolbeau.

ALLIANCE vous offre un salaire concurrentiel. Veuillez faire parvenir votre CV ainsi que tout document jugé pertinent avant le 25 août 1995, au:

Service des ressources humaines
1, 4^e avenue
Dolbeau (Québec)
G8L 2R4

Produits forestiers
ALLIANCE inc.

Produits forestiers ALLIANCE inc. offre des chances d'emploi égales à tous.

CEGEP
BEAUCÉ-APPALACHES

OUVERTURE

Charge d'enseignement à temps partiel pour l'Automne 1995

Le Cégep Beauce-Appalaches requiert les services d'une enseignante ou d'un enseignant pour dispenser les cours suivants à la session d'Automne 1995, à l'enseignement régulier.

322.03 - Techniques d'éducation en services de garde (3 périodes + 7 supervisions)

322-403-87 Stimulation du langage en milieu de garde 3 périodes

322-353-85 Stage d'implication 7 supervisions

Exigences requises

- Baccalauréat en enseignement préscolaire et primaire
- Une expérience en milieu de garde serait souhaitable.

Candidature

Toute personne intéressée par cette charge d'enseignement doit faire parvenir sa candidature avant le 17 août 1995 à 16 heures au:

Service des ressources humaines
Cégep Beauce-Appalaches
1055, 116e Rue, Ville St-Georges (Québec)
G5Y 3G1
Fax: (418) 228-0562

L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES À
NEW YORK
RECHERCHE

Un fonctionnaire chargé des examens (p-4)

(Section des examens et des tests, Division du recrutement et des affectations, Bureau de la gestion des ressources humaines).

Lieu d'affectation: New York

Fonctions: Recherche et réalisation des épreuves écrites et orales des concours et mise au point de la structure des entretiens. Organisation et administration des concours. Chargé de missions auprès des États membres pour organiser et faire passer les concours.

Qualifications: Diplôme universitaire en psychologie avec spécialisation en psychométrie (construction des tests). Huit à 10 ans d'expérience dans le domaine de l'établissement et de la validation des tests. Connaissance des systèmes de tests utilisés dans divers pays. Connaissance des statistiques et des techniques d'entretien. Connaissance des logiciels utilisés aux fins du traitement électronique des données. Très bonne connaissance de l'anglais ou du français - Une bonne connaissance de l'autre langue serait souhaitable. La connaissance d'une autre langue officielle de l'ONU serait également souhaitable.

Traitement de base (y compris l'indemnité de poste complétée selon le cas, par divers avantages: allocation-logement, indemnité pour charges de famille, indemnité pour frais d'études, prime de rapatriement, six semaines de congés payés, etc.)

84 781 dollars des États-Unis sans charges de famille,
86 064 dollars des États-Unis avec charges de famille.

Date limite de dépôt des candidatures: 18 septembre 1995

Les femmes qualifiées sont encouragées à faire acte de candidature. Envoyer curriculum vitae détaillé à l'adresse suivante: M. William Mudiwa, Bureau de la gestion des ressources humaines, bureau S-2500, United Nations, New York, NY 10017, États-Unis. Numéro de télécopie: (212) 963-3134.

Le numéro de l'avis de vacance de poste: **95-A-HRM-096-NY** ainsi que le numéro du poste: **UNA-41854-E-P-4-004** doivent être indiqués dans toute correspondance.

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI

Emploi vidéo inc.
1-800-818-5440
1-418-588-5440

EMPLOI VIDÉO INC. vous propose un nouveau concept qui vous démarquera de la masse par une présentation vidéo professionnelle personnalisée. Votre projet clé en main comprend:

- la scénarisation complète,
- un produit VHS final professionnel,
- le suivi et la gestion efficace de l'utilisation de votre vidéo auprès des employeurs manifestant le désir de vous rencontrer.

LE SUCCÈS VOUS APPARTIENT

COMPTABLE AGRÉÉ

Cabinet de Québec recherche un(e) comptable agréé(e), possédant de trois à quatre années d'expérience dans un cabinet de comptables agréés, pour prendre charge de divers mandats reliés à l'attestation d'états financiers et à la consultation auprès de sa clientèle.

Les personnes intéressées et possédant ce profil professionnel doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 août à:

Cauchon Durand Doré, C.A.
Société en nom collectif
701, des Rocailles
Québec (Québec)
G2J 1A9

Discretion assurée

La Mutuelle d'Omaha
Compagnie d'assurance

Une des plus importantes institutions financières au monde recherche des hommes et des femmes aimant rencontrer des gens et voulant travailler à leur compte.

Vous devez:

- avoir l'esprit d'entreprise
- être motivé, ambitieux et enthousiaste
- être actuellement dans la vente ou vouloir en faire partie
- détenir un DEC
- posséder une automobile

Une compagnie qui offre des opportunités illimitées vous permettant de gagner de 35 000 \$ à 75 000 \$ dès la première année. Formation approfondie et prospects fournis.

Si vous voulez mener vos propres affaires, appelez le directeur d'agence, monsieur Robert Proteau au:

(418) 654-0491

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.

SECRÉTAIRE BILINGUE

BEGO Corporation du Canada, une entreprise oeuvrant dans la distribution de produits dentaires à travers le Canada, est à la recherche d'un(e) secrétaire bilingue pour son département d'administration/marketing.

EXIGENCES:

- Parfait bilinguisme (anglais et français)
- Minimum de 4 années d'expérience pertinente
- Automotie
- Sens des responsabilités
- Maîtrise des logiciels WP 5.1 à 6.0, Lotus et Fortune 1000

DURÉE DU POSTE OFFERT:

- Congé de maternité avec possibilité de prolongation

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 août 1995. Le salaire et les conditions sont à discuter.

BEGO Corporation du Canada
À l'attention du Service du personnel
850, boul. Pierre-Bertrand, bureau 90
Ville de Vanier, QC G1M 3K8

DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES

Un concessionnaire automobile de la région de Québec est à la recherche d'un(e) directeur(trice) pour son département des ventes. L'équipe de vente étant composée d'environ cinq (5) représentants, la personne recherchée aura la responsabilité des véhicules neufs et d'occasion.

Les exigences du poste sont:

- Minimum de 2 ans d'expérience à ce poste
- Démontrer d'excellentes qualités de leadership
- Avoir comme objectif la satisfaction de la clientèle

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Un concessionnaire automobile de la région de Québec est à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes. La candidat ou la candidate recherchée(e) aura la possibilité de vendre des véhicules neufs et d'occasion.

Les exigences du poste sont:

- Minimum de 2 ans d'expérience dans la vente
- Être motivé(e) et responsable

Expédiez votre curriculum vitae avant le 18 août 1995:

Dépt 9433 - Le Soleil
925, chemin Saint-Louis
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec)
G1K 7J6

Nous assurons la confidentialité des candidatures.

Un important concessionnaire d'automobiles de la Five-Sud est à la recherche d'un(e)

RESPONSABLE EN TÉLÉMARKETING

Le(la) candidat(e) devra:

- être autonome
- faire preuve de dynamisme
- posséder des connaissances en systèmes informatiques
- être familier avec un département de service d'automobiles
- manifester un grand intérêt à satisfaire la clientèle

La personne choisie prendra en charge:

- le nouveau système de relance destiné à la clientèle
- le suivi de la clientèle
- la vente de services

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 août à l'attention de Michel Gagnon, à l'adresse suivante:

EG HONDA 40, route Kennedy
Lévis (Québec)
G6V 6C4

CRÉATION MÉRIE
CRÉEZ VOTRE PROPRE EMPLOI
 Coopérative de commerce ouvrant dans le secteur de la distribution de produits québécois recherche des membres associés.
 A peu de frais, assurez votre indépendance financière en devenant distributeur autonome et contribuez à la création d'emploi.


Renseignements
 Louise (418) 824-4892
 Pierrette (418) 837-3425
 Solange (418) 847-6919
 Jean-Marc (819) 758-0755

ÉDUCATRICE(TEUR)S
 (remplacements à temps plein de un an)
Exigences:
 - seules les candidatures détenant un DEC en Service de garde seront retenues;
 - cours de premiers soins exigé par l'OSGE.
 Conditions de travail selon la convention collective en vigueur.
 Les personnes intéressées doivent envoyer leur C.V. avant le 18 août 1995 à l'adresse suivante:
 Garderie Sophie
 545, chemin Sainte-Foy
 Québec (Québec)
 G1S 2J9

PHARMACIEN(IENNE) DEMANDÉ(E)
 Temps plein
 Lieu: Région Témiscouata (près de Rivière-du-Loup)
 Contacter: Sandra Blanchet
 Téléphone: (418) 834-7464

Laurier Pontiac Buick Ltée recherche
ACHETEUR AUTONOME
 de véhicules d'occasion.
 Faire parvenir C.V. au 3001, rue Kepler, Sainte-Foy G1X 3V4 à l'attention de Réjean Dumont.
 Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

MANOIR St-Castin
 Hôtel et Restaurant de villégiature est à la recherche d'une
DÉLÈGUE(E) COMMERCIAL(E)
 pour le marché des Tours opératoires et des agences réceptives pour promouvoir son hôtel du Lac-Beauport. Le (la) candidat(e) devra détenir une solide expérience de ce marché et devra être en mesure d'établir des contacts immédiats.
 Si vous croyez être en mesure de remplir les exigences ci-haut mentionnées, veuillez contacter M. Louis Renaud entre 12 h et 16 h au 841-4949.

SUPER VENDEUR ?
 J.D. Dodge Chrysler vous offre la chance d'atteindre vos buts avec le meilleur produit sur le marché.
 Joignez vos efforts aux nôtres et nous vous offrirons en retour, une voiture de démonstration ainsi qu'un plan de rémunération plus qu'intéressant.
 Veuillez adresser votre c.v. à M. Serge Lapointe

 À deux pas de la chute Montmorency
 5740, boul. Sainte-Anne, Boischatel
 G0A 1H0

RESPONSABLE DU SERVICE D'IMPLANTATION DE LOGICIELS COMPTABLES
 Sous la supervision de l'associé responsable du service, la personne recherchée aura comme tâches principales d'installer les logiciels comptables, notamment ACCPAC Plus, chez les clients, de supporter ces derniers dans le cadre du processus d'implantation du système comptable et de veiller à la formation de leur personnel. De plus, cette personne aura sous sa responsabilité deux professionnels, assurés le bon fonctionnement et le développement du service.
 Le(la) candidat(e) devra détenir un titre comptable ou l'équivalent et avoir de cinq à dix années d'expérience pertinente. Une bonne connaissance des principaux modules de ACCPAC Plus de Computer Associates est essentielle. Le salaire sera établi en fonction de l'expérience. Une gamme complète d'avantages sociaux se greffe à ce poste.
 Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 23 août 1995:
 Samson Bélair/Deloitte & Touche
 5600, boul. des Galeries, bureau 600
 Québec (Québec)
 G2K 2B5

 Réf.: Dossier # 38

STURO MÉTAL INC., une entreprise oeuvrant dans les structures d'acier et métaux ouvrés, est à la recherche:
1 contremaître de soir
Qualifications:
 1. Formation reliée à la transformation de l'acier;
 2. Compétence en soudure;
 3. Connaissances sur les normes de qualité;
 4. Expérience minimale de 5 ans;
 5. Connaissance sur la gestion du personnel;
 6. Leadership.
 S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 août 1995:
 Direction du personnel
 STURO MÉTAL INC.
 600, avenue Jean-Marchand
 Parc Industriel
 LAUZON (Québec)
 G6V 7M5

SECRÉTAIRE DENTAIRE
 Secrétaire dentaire demandé(e) avec un minimum de 2 ans d'expérience dans le domaine dentaire. Remplacement dans 2 cliniques. Doit posséder une voiture.
 Faire parvenir C.V. à:
 CLINIQUE DENTAIRE SOPHIE LEPAGE
 7790, boulevard Ste-Anne
 Château-Richer (Québec)
 G0A 1N0

TRANSPORT SABEC
 Afin d'administrer notre bureau de Québec, nous sommes à la recherche d'une personne bilingue pour le poste de:
DIRECTEUR(TRICE) RÉGIONAL
 EXIGENCE: Expérience en transport général
 ATOUT: Clientèle
 Envoyer votre C.V. à:
 Guy Trudel, V.P. Transport
 666, boul. St-Martin Ouest
 Bureau 300
 Laval (Québec)
 H7M 5G4
 Fax: (514) 629-3230
 Tél.: (514) 629-3232

Représentant(e)s demandé(e)s
 dans le domaine du chauffage géothermique
 Sollicitation directe
 Possibilité de revenus de 80 000 \$/an
 Contacter:
Richard Samson
 au 835-3230

SECRETARIAT ADMINISTRATIF
 POSTE À TEMPS PLEIN
MÉDUSE
 Coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires, est à la recherche d'une personne ayant une formation et une expérience reconnue en secrétariat.
 Faites parvenir votre C.V. au 541, St-Vallier Est Québec (Québec) G1K 3P9 avant le 18 août 1995
 Entrée en fonction le 12 septembre 1995

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
 L'Orchestre symphonique de Québec est à la recherche d'un(e)
ADMINISTRATEUR(TRICE) ARTISTIQUE
 Sous l'autorité du directeur général, l'administrateur(trice) doit s'assurer du respect de la politique artistique de l'organisme; il(elle) est le lien entre le directeur musical, les artistes et les différents intervenants. Il(elle) supervise et coordonne les événements d'ordre musical de l'OSQ.
 Le(la) candidat(e) devra avoir une bonne connaissance du répertoire symphonique, des agences d'artistes et du milieu culturel.
 Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 28 août, à:
 L'Orchestre symphonique de Québec
 130, Grande Allée Ouest
 Québec (Québec)
 G1R 2G7
 Poste: Administrateur(trice) artistique
 Télécopieur: (418) 646-9665

P & B
 INC.
 Jeune entreprise en expansion demande personne avec expérience de travail sur machines « plasma » (presse, coupeuse et plieuse).
 Bonne rémunération
 Envoyer c.v. à
 Dépt. 9431 - Le Soleil
 925, chemin Saint-Louis
 C.P. 1547, succ. Terminus
 Québec (Québec) G1K 7J6

COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN
 771, boulevard Joliet
 Baie-Comeau (Québec)
 G5C 1P3
ENSEIGNANT OU ENSEIGNANTE
 La Commission scolaire de Manicouagan recherche un enseignant ou une enseignante pour combler le poste suivant, tâche à 100 % :
 31-95-96-03
 • Spécialité 17 : Fabrication mécanique (programme de techniques d'usinage).
QUALIFICATIONS REQUISES
 • Détenir un diplôme de premier cycle dans la discipline concernée;
 • Posséder une expérience pertinente;
 • Détenir une qualification légale reconnue par le ministère de l'Éducation.
CONDITIONS DE TRAVAIL
 • Selon la convention collective régissant le personnel enseignant.
 • Début de l'année scolaire 1995-1996 : 22 août 1995.
 Les entrevues auront lieu dans la semaine du 21 août 1995.
 LES PERSONNES INTÉRESSÉES À POSTULER DEVRONT FAIRE PARVENIR OBLIGATOIREMENT LEUR CURRICULUM VITAE ACCOMPAGNÉ DU DIPLÔME, DES RELEVÉS DE NOTES ET DE LA QUALIFICATION LÉGALE, AVANT 12 H, LE 22 AOÛT 1995, À L'ADRESSE CI-HAUT MENTIONNÉE, À L'ATTENTION DE MARIO BRISSON.
 NOTE: • Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.
 • La Commission possède un plan d'embauche des personnes handicapées.

PHARMACIEN(IENNE)
 Poste permanent
 Moyenne: 35 heures/semaine
 20 minutes de Québec
872-8878

CHARGÉ(E) DE PROJET
 Expérience dans les secteurs industriel et commercial
 Ingénieur(e)
 Lieu de travail : Tring-Jonction, Bce.
 Communiquer avec :
D. Vachon & Associés inc.
 (418) 872-5103

AGENT DE BUREAU
 Poste: Permanent, 34 1/2 semaines
 Salaire compétitif
Exigences:
 2 à 3 ans dans la vente
 Cours de vente et/ou de service à la clientèle un atout
 Connaissance de l'anglais
 Connaissance de l'espagnol un atout
 Faire parvenir votre C.V. au:
 Dépt 9430 - Le Soleil
 925, chemin Saint-Louis
 C.P. 1547, succ. Terminus
 Québec (Québec)
 G1K 7J6
 Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.

appel de candidatures
 Gouvernement du Québec pour l'équité en emploi
MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ DU REVENU
TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN INFORMATIQUE, CLASSE NOMINALE
27 924,00 \$ À 32 800,00 \$
 CONCOURS NUMÉRO 272G-703001: Ce concours vise à combler des emplois réguliers au ministère de la Sécurité du revenu et au besoin, des emplois semblables dans divers ministères ou organismes, dans les régions administratives de Québec et de Chaudière-Appalaches (emplois disponibles au 425, St-Amable, Québec).
ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité du chef de projet, apporter le support technique aux analystes en leur fournissant l'expertise en programmation lors de la conception des systèmes, de leur mise au point et de la solution aux problèmes de production et en évaluant les spécifications fournies, afin de concevoir ou de modifier des programmes d'ordinateur et des enoncés d'exécution requis pour les tests de système; d'assurer leur mise en opération et leur mise au point; de produire la documentation s'y rapportant.
CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques de l'informatique ou une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et au moins deux (2) années d'expérience pertinente de niveau technique dans toutes les phases de développement de système, dans des environnements techniques d'envergure (Plate-Forme Maxi). De plus, posséder des connaissances théoriques et pratiques de l'environnement de gros ordinateurs (IBM) ainsi que des technologies IDMS, CICS, COBOL, ULTIM, TSO/SPF. Chaque année d'études collégiales manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente aux attributions du technicien en informatique notamment à titre d'opérateur d'ordinateur. Chaque année d'études secondaires manquante peut être compensée par deux années d'expérience de travail, rémunéré ou non, incluant la charge de travail familial. Le candidat qui a quatre (4) ou deux (2) années d'expérience pertinente peut être également admis, s'il a réussi, selon le cas, une (1) ou deux (2) années d'études postsecondaires ayant les techniques physiques ou les techniques de l'administration comme matière dominante. À ces clauses compensatoires doivent s'ajouter les deux années d'expérience exigées dans les conditions d'admission. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études et du relevé de notes. Résidence principale dans la région administrative de Québec et de Chaudière-Appalaches.
 NOTE: En tout temps, au cours du processus, une personne en placement prioritaire aura préséance sur toute autre candidature.
PÉRIODE D'INSCRIPTION: Du 12 août au 25 août 1995
INSCRIPTION: Faire parvenir votre formulaire "Offre de service" au ministère de la Sécurité du Revenu, Direction des ressources humaines, Service à la gestion - Québec, 425, rue St-Amable, 5e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.
INFORMATION: Monsieur Marcel Desjarlais (418) 644-5687
 Monsieur Pierre Leblanc (418) 643-0261

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
KLOCKNER MOELLER LTÉE est un leader mondial dans la fabrication de commandes de moteurs électriques et d'automatisme.
 Travaillant de notre usine de Québec, vous vous joindrez à une équipe professionnelle et dynamique.
 Vos fonctions consisteront à visiter nos distributeurs de produits électriques, les industries, les entrepreneurs électriciens et les experts-conseils de l'Est du Québec. Vous devez posséder cinq (5) ans d'expérience couronnés de succès dans la vente, connaître l'électricité et être bilingue.
 Nous offrons un salaire concurrentiel, de nombreux avantages sociaux et une voiture.
 Veuillez faire parvenir votre C.V. sous pli confidentiel à:
 Jean Pépin, directeur technique
 Klockner Moeller Ltée
 955, St-Jean-Baptiste, # 170, Québec (Québec) G2E 5J6

Technicien(ienne) en architecture
 demandé(e)
 - DEC en technologie de l'architecture
 - 5 ans d'expérience
 - Bonne connaissance du logiciel "DataCAD"
 Faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à:
 Ruzé Consultants enr. 6420, av. Garon
 Charlesbourg (Québec) G1H 6S6

COORDONNATEUR(TRICE) ADMINISTRATIF(IVE)
 POSTE À TEMPS PLEIN
MÉDUSE
 coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires est à la recherche d'une personne ayant une formation et une expérience reconnue en administration des arts.
 Faites parvenir votre C.V. au
 541, St-Vallier Est,
 Québec (Québec)
 G1K 3P9
 avant le 18 août 1995
 Entrée en fonction le 5 septembre 1995

RICHARD & CIE LTÉE
 Richard & Cie Ltée est en pleine expansion
 Chef de file dans le domaine de la distribution industrielle depuis 35 ans,
RESPONSABLE DES SYSTÈMES ET MÉTHODES
Vos fonctions:
 - Recherche et mise en place de moyens de communications informatisés (EDI, code à barre, Kanban)
 - Gestion du système informatique et support aux usagers
 - Analyse de la logistique opérationnelle ayant pour objectif la réduction des coûts d'opérations tant à l'interne que chez nos clients partenaires
Votre profil:
 - Détenteur d'un diplôme d'études collégiales
 - Bilingue
 - Facilité à communiquer
 - Esprit d'équipe et d'entraide
 - Bon sens de l'analyse
 - Connaissance générale de l'informatique
 Faire parvenir votre curriculum vitae à:
 RICHARD & CIE LTÉE
 2150, rue Lavallée,
 Sainte-Foy (Québec) G1N 4B1
 À l'attention de Nathalie Richard

EDWARD
 recherche un(e)
GÉRANT(E) Salle à manger
Fonctions: - gestion du personnel
 - relations avec la clientèle
 - promotions
Exigences: - formation ou expérience pertinente en hôtellerie
 - beaucoup d'entregent
 - connaissance des bières importées serait appréciée
 - selon expérience
Salaire:
 Envoyer curriculum vitae à:
 824, Charest Est
 Québec (Québec) G1K 8H8

Renseignements importants
 Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique - Information - et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.
 L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de service" disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. "L'Offre de service" doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

Québec

Les patrons sont mieux traités

Ils obtiennent de plus fortes augmentations de salaire

■ TORONTO (PC) — Il est probable que votre patron ait obtenu une augmentation de salaire plus importante que la vôtre cette année.

Le personnel de direction a reçu une hausse salariale moyenne de 3,7% en 1995, comparativement à une augmentation de 2,7% pour les employés occupant des postes inférieurs.

Lorsque l'on tient compte du fait que le taux annuel d'inflation entre juin 1994 et juin 1995 se situe à 2,7%, plusieurs employés considèrent que leur pouvoir d'achat n'a pas beaucoup augmenté.

Ces données proviennent d'une étude sur la rémunération du personnel de direction entreprise par la firme-conseil Sobeco Ernst and Young. Cette recherche, menée à partir d'un sondage auprès de 296 entreprises à travers le Canada, indique que les cadres supérieurs ont reçu une

hausse salariale moyenne de 7,8%, alors qu'elle était de cinq pour le personnel de la direction intermédiaire et de 4,3% pour les employés en dehors de la direction.

QUELQUE CHOSE D'HABITUEL

Mme Alisa Dunbar, porte-parole de Sobeco Ernst and Young, explique que les fortes hausses salariales accordées aux cadres supérieurs des entreprises sont habituelles. « Ca toujours été comme ça », souligne-t-elle.

Parmi les directeurs d'entreprises, 38% ont connu un gel de leurs rémunérations. Par comparaison, 48% des employés qui ne travaillent pas au niveau de la direction dans les secteurs manufacturier, du commerce et des services n'ont eu aucune hausse salariale.

Pour les cadres supérieurs, les « payes de performance » ou « payes de risque » constituent des primes advenant le bon rendement d'une compagnie.

COLLEGE RADIO TELEVISION COMMUNICATIONS INC.

SESSION RADIO-TELEVISION

DÉBUTANT LE 4 SEPTEMBRE 1995

FORMATION PRATIQUE

- APPRENEZ À ANIMER, PRÉPARER DES REPORTAGES; DÉCOUVREZ LE THÉÂTRE, L'EXPRESSION ORALE, LA PUBLICITÉ, LA NARRATION, L'INFORMATION, LA RADIO ET LA TÉLÉVISION. (15 semaines, 150 heures)

STUDIOS DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

- POSSIBILITÉ DE STAGE POUR LES ÉTUDIANTS DE LA SESSION.
- COURS D'ANNONCEUR PUBLICITAIRE: 9 SEMAINES

INSCRIVEZ VOUS MAINTENANT!



Finissante du Collège Radio Télévision Communications Inc.
Diane Abran
CKOI-FM

PLUS LOIN QUE LA THÉORIE
751, côte d'Abraham, Québec (418) 647-2095

Formation en agriculture

Programmes de formation technique à temps plein de niveau collégial

APPLICATION DE TECHNIQUES DE PRODUCTION AGRICOLE - AEC 902.01
1020 heures de formation (36 semaines) • du 16 octobre 1995 au 21 juin 1996 • Ste-Marie-de-Beauce et St-Georges-de-Beauce • période d'arrêt du 23 décembre 1995 au 7 janvier 1996

GESTION DE L'ENTREPRISE AGRICOLE - AEC 902.03
645 heures de formation (25 semaines) • du 9 octobre 1995 au 26 mars 1996 • St-Georges-de-Beauce et Lévis • période d'arrêt du 23 décembre 1995 au 7 janvier 1996

TECHNIQUES DE BASE EN AGROBIOLOGIE - AEC 901.67
945 heures de formation (39 semaines) • du 10 octobre 1995 au 5 juillet 1996 • Lévis • période d'arrêt du 23 décembre 1995 au 7 janvier 1996

Pour ces programmes, la scolarité est gratuite conditionnellement à l'acceptation du MEQ et des sources de financement sont possibles : prêts et bourses, possibilité de prolongation des prestations d'assurance-chômage et programme SPRINT. Le programme québécois de subvention et prêts individuels aux travailleurs et travailleuses SPRINT vous accorde une aide financière et la gratuité scolaire, si vous êtes admissible. Le Cégep de Lévis-Lauzon ne s'engage pas à débiter le programme si le nombre d'étudiants est insuffisant et s'il y a absence de financement.

CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON
Direction de la formation continue

CONTACTEZ-NOUS : (418) 835-1421 OU (418) 834-4202

Objectif: plein emploi!



Gestion financière informatisée 440.53
Programmeur-analyste 420.52
Techniques de micro-informatique 901.91
Installation et gestion de réseau 902.55

Le 5 septembre : lancez votre carrière!

Depuis plus de 30 ans, l'Institut d'informatique de Québec, le n° 1 de l'enseignement informatique, propulse ses étudiants vers le **plein emploi** : plus de 80% de ses diplômés travaillent dans leur domaine de formation. Pour réussir tout comme eux, il faut faire vite pour vous inscrire! Les cours débutent le **5 septembre** et le nombre de places est limité.

Avec ses programmes de formation, l'Institut d'informatique de Québec vous offre tout un choix de carrières enrichissantes. En plus de bénéficier d'un encadrement pédagogique unique, de stages en milieu de travail et du meilleur équipement qui soit, les étudiants de l'Institut sont admissibles à **3 plans d'aide financière**.

1275, chemin Sainte-Foy
(418) 687-5801 poste #385

Institut d'informatique de Québec

Pour des études à temps partiel ILS ONT CHOISI



Centre universitaire régional de Québec
SESSION AUTOMNE 1995

EN FORCE AU COEUR DE QUÉBEC

PÉRIODE D'ADMISSION-INSCRIPTION
14, 15, 16 AOÛT 1995
DE 16H À 20H

PROGRAMMES OFFERTS
Anglais fonctionnel • Enfance inadaptée • Gérontologie • Littérature jeunesse • Psychologie • Sciences de l'environnement • Soins infirmiers cliniques • Soins infirmiers de santé publique • Maîtrise en gestion de projet •

Université du Québec à Trois-Rivières
Renseignements
Centre universitaire régional de Québec
ENAP, 945, rue Wolfe, local A-1120a
Ste-Foy / G1V 3J9
Québec: (418) 657-2485 poste 2854 Trois-Rivières: 1-800-365-0922

Netscape: seize mois et déjà une légende

L'étoile montante est le résultat de l'union d'un jeune inventeur de 24 ans et de deux gestionnaires cinquantenaires

ISABEL PARENTHOEN
Agence France Presse

■ WASHINGTON — Netscape Communications était considérée comme l'étoile montante des concepteurs de logiciels pour Internet. La sidérante entrée en Bourse de la petite société, 16 mois après sa création, l'élève désormais au rang de légende.

Netscape, c'est surtout trois hommes: un inventeur de 24 ans et deux cinquantenaires, gestionnaires éclairés. Trois hommes à la tête d'une fortune — une société que l'emballage des investisseurs a portée à près de 2 milliards \$ en un jour, et dont certains président déjà la chute.

Le premier, Marc Andreessen, est le principal génie derrière Netscape Navigator, un logiciel pour « surfer le Web ». En langage décodé, le programme permet de s'orienter et de voyager dans la jungle du World Wide Web, la partie du réseau informatique mondial Internet en passe de devenir la plate-forme du commerce électronique sans frontières.

Au début des années 1990, le Centre d'étude et de recherche nucléaires (CERN) de Genève lance le Web, réseau plus avancé que le reste d'Internet, afin de pouvoir regrouper et échanger des informations complexes.

Le Web rencontre un rapide succès dans la communauté scientifique, attirée par ses capacités: communication rapide et possibilité de transmettre des images ou du son, autrement dit un nombre énorme de données.

Sous l'impulsion de Marc Andreessen, en dernière année de maîtrise à l'Université de l'Illinois, un groupe d'étudiants développe Mosaic, logiciel très avancé qui organise les masses de bits disponibles en des menus clairs et pleins de couleurs. En avril 1993, Mosaic est offert gratuitement sur le réseau.

Le programme devient la coqueluche des fous de technologie. Jim Clark, l'un des créateurs d'entreprise les plus réputés de la Silicon Valley entend parler de Marc Andreessen et propose 4 millions \$ pour lancer une société.

L'étudiant ne pouvait qu'accepter l'offre de cet homme à l'origine de Silicon Graphics, éditeur de logiciels pour les images en trois dimensions et les effets spéciaux, dont les contrats avec les studios d'Hollywood ont fait une affaire de 1,5 milliard \$.

Avec son groupe d'amis débauchés de l'Université, M. Andreessen met au point une nouvelle version de Mosaic. Après une bataille de brevets avec l'institut, Netscape emporte le droit de vendre son logiciel, sous le nom de Navigator. En décembre dernier, la première version commerciale du programme était mise sur le marché.

MÉTHODE INÉDITE

La méthode de vente est inédite. Netscape Navigator 1.0 est disponible sur Internet et peut être téléchargé sur les ordinateurs de tout un chacun. Netscape en accorde la licence gratuite aux étudiants et aux organisations à but non lucratif. Quant aux autres, ils ont quelques mois pour évaluer le produit et décider ou non de l'acheter, pour une quarantaine de dollars.

Le véritable marché, explique Mitch Ratcliffe, de la lettre spécialisée Digital Media, est du côté des entreprises qui ont besoin d'un serveur pour installer une vitrine sur le Web. Netscape vend ces produits-là très cher.

Selon le cabinet d'étude Dataquest, les ventes de ce type de serveurs devraient décoller en cinq ans. Toutefois, relèvent les analystes, une telle tendance porterait le marché à 300 millions \$ par an. Le décalage est énorme entre les profits envisageables et la valeur que Netscape a atteinte en Bourse, même si la société a une avance technologique incontestée sur ceux qui visent le même gâteau.

Pour se maintenir à flot, d'un point de vue financier, Netscape va avoir besoin de toute la sagacité du troisième personnage de l'entreprise de Mountain View: son PDG, James Barksdale. Recruté il y a sept mois, celui-ci a derrière lui une histoire à faire pâlir d'envie des générations de self-made men.

Force motrice de l'ascension de Federal Express, compagnie internationale de courrier rapide, il a forgé le premier réseau américain de téléphone cellulaire, McCaw. Lorsqu'il a quitté cette entreprise, les employés, debout, l'ont ovationné.



CERTIFICATS EN

- GESTION ET ASSURANCE DE LA QUALITÉ
- PRODUCTION INDUSTRIELLE

Formation universitaire à temps partiel

L'École de technologie supérieure (ÉTS) offre, en collaboration avec le Cégep de Lévis-Lauzon, deux certificats de 1^{er} cycle universitaire.

Comportant chacun 10 cours (30 crédits), ces deux certificats proposent une formation multidisciplinaire et pratique qui répond aux besoins actuels des personnes oeuvrant comme techniciens, ingénieurs, consultants, etc., pour le compte de sous-traitants, fournisseurs, entreprises, organismes privés, publics ou parapublics. Le certificat en gestion et assurance de la qualité offre deux orientations, soit qualité des biens et qualité des services.

Cours offerts dès le 11 septembre 1995 :

- Gestion de la qualité
- Probabilités et statistiques
- Contrôle statistique de la qualité
- Informatique de gestion

Exigences d'admission :

- DEC technique ou formation équivalente
- ou grade universitaire en sciences, génie ou administration

Date limite d'admission : 1^{er} septembre 1995

Une soirée d'information aura lieu le mercredi 23 août 1995 à 19 heures, au Cégep de Lévis-Lauzon (205, Mgr Bourget, Lévis), local H-206.

Pour information supplémentaire, communiquez avec le Cégep de Lévis-Lauzon, au (418) 835-1421.

École de technologie supérieure
4750, avenue Henri-Julien
Montréal (Québec) H2T 2C8



Université du Québec
École de technologie supérieure

Un atout pour votre avenir

Perfectionnement en bilinguisme au bureau (secrétaire bilingue)

Acquérir les connaissances, les habiletés et les aptitudes nécessaires pour travailler dans un environnement fonctionnel bilingue; mettre à jour ses connaissances en bureautique (traitement de textes et logiciels intégrés); améliorer son français d'une façon notable pour une meilleure compétence.

LIEU : Commission scolaire régionale Eastern Quebec (St-Foy)

DATES : Du 11 septembre 1995 au 6 mars 1996

CONTENU : Communication orale et écrite en anglais; perfectionnement en bureautique; comptabilité de base; perfectionnement en français; moyens de recherche d'emploi; stage de 90 heures

CONDITIONS D'ADMISSION :

- Être prestataire de l'assurance-chômage
- Détenir un diplôme en secrétariat et 2 ans d'expérience récente dans ce domaine et une connaissance de base d'un traitement de textes
- Posséder l'anglais et le français de secondaire IV

Perfectionnement en techniques d'accueil et d'informatique reliées à l'hôtellerie (réceptionniste d'hôtel bilingue)

Améliorer les connaissances, les habiletés, les attitudes pour réaliser les tâches d'un(e) réceptionniste d'établissement hôtelier; être capable de réaliser ses tâches dans un environnement bilingue; connaître la technologie informatique utilisée en établissement hôtelier; connaître les règles d'accueil et du protocole; connaître les principes de base de la communication et du service à la clientèle.

LIEU : Commission scolaire régionale Eastern Quebec (St-Foy)

DATES : Du 25 septembre 1995 au 7 mars 1996

CONTENU : Communication orale en anglais; communication écrite bilingue; comptabilité de caisse; logiciels pour établissements hôteliers de toute taille; techniques d'accueil et du protocole; moyens de recherche d'emploi; stages de 90 heures

CONDITIONS D'ADMISSION :

- Être prestataire de l'assurance-chômage
- Posséder un secondaire IV avec français et anglais et 2 ans d'expérience à la réception et/ou aux réservations d'hôtel

AIDE FINANCIÈRE

Certaines conditions prévalent. Ces programmes de formation sont gratuits. Selon le cas, des allocations supplémentaires sont disponibles.

INFORMATION

Centre d'emploi du Canada de votre localité

INSCRIPTION



Société québécoise de développement de la main-d'œuvre de Québec, de la Chaudière - Appalaches et du Nord-du-Québec



EN COLLABORATION AVEC DÉVELOPPEMENT RESSOURCES HUMAINES CANADA

Le collège BART

vous offre un enseignement technique de niveau collégial

TECHNIQUES DE BUREAU

- Diplôme d'études collégiales (412.02)
- Attestation d'études collégiales (412.62)
- Actualisation en bureautique (900.62)

et aussi:

Techniques juridiques

Diplôme d'études collégiales (310.03)

Techniques administratives

- Attestation d'études collégiales en commerce international ((900.47)
- Attestation d'études collégiales (410.53) Gestion financière informatisée

Début des cours:
28 août 1995

Admissible aux Prêts et bourses et au programme SPRINT Service d'aide au placement

Soutien aux bénéficiaires d'assurance-chômage
Enrichissement en français et en anglais disponible



751, côte d'Abraham, Québec
(Québec) G1R 1A2

522-3906

FORMATION GRATUITE • FORMULE INNOVATRICE

UNE FORMATION DANS LES TECHNOLOGIES DE POINTE



Études intensives pour l'obtention d'un DEC
Trois programmes sont offerts

Pour les personnes qui détiennent déjà un diplôme d'études collégiales et une expérience jugée pertinente. Les candidats devront répondre à des exigences particulières d'admission (réussite de préalables).

Techniques d'analyse d'entretien (241.05)

Mécanique industrielle

76 semaines de formation incluant un temps d'arrêt et les congés fériés (6 semaines), du 27 novembre 1995 au 2 mai 1997, dans les locaux du Cégep à Lévis.

Techniques de génie mécanique (CFAO)(241.06)

76 semaines de formation incluant un temps d'arrêt et les congés fériés (6 semaines), du 20 novembre 1995 au 2 mai 1997, dans les locaux du Cégep à Lévis.

Instrumentation et automatisation (243.08)

Technologie de l'électronique industrielle

76 semaines de formation incluant un temps d'arrêt et les congés fériés (6 semaines), du 20 novembre 1995 au 2 mai 1997, dans les locaux du Cégep à Lévis.



CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON
Direction de la formation continue

Sources de financement possibles: prêts et bourses et possibilité de recevoir des prestations d'assurance-chômage provenant de Développement des Ressources humaines Canada.

Pour information et inscription: (418) 835-1421



La Commission des écoles catholiques de Verdun

Services de l'éducation des adultes

FORMATION PROFESSIONNELLE
(Cours à temps complet)

UN MÉTIER D'AVENIR



DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES EN

Mise en oeuvre de matériaux composites



- Fabrication et réparation de pièces en fibre de verre
- Fabrication de pièces aéronautiques et de véhicules de transport
- Fabrication d'embarcations nautiques et récréatives
- Fabrication de baignoires et douches en fibre de verre
- Fabrication de moules et gabarits

QUELQUES PARTENAIRES POUR LES STAGES EN ENTREPRISES :

AC Plastique Can. inc.
Bell Helicopter Textron
Corporative M.K. Plastique
Entreprise Pro-fibre
Fibrex
GSM Production
Laval Fibre de verre
Fibrobec

FRE Composites
CPE Dualam
Balcon Expert
Fibre de verre St-Dominique
Entreprise fibre de verre Maranda
Vigeant fibre de verre
Fibro Design
Fibre Design Lavoie inc.

CONDITIONS D'ADMISSION
Avoir réussi le français, l'anglais et les mathématiques de 4^e secondaire (ou équivalence de scolarité)

DÉBUT DES COURS
11 septembre 1995

DURÉE : 900 heures

LIEU
Centre de matériaux composites
6120, boul. Champlain, Verdun

INFORMATION ET INSCRIPTION

(514) 765,7683

LA FORMATION CONTINUE... UN INVESTISSEMENT STRATÉGIQUE !

UNIVERSITÉ LAVAL

LE SAVOIR DU MONDE PASSE PAR ICI

UN RETOUR AUX ÉTUDES... POURQUOI PAS ?

Réorienter sa carrière par des études à l'Université... pourquoi pas ? Améliorer ses conditions de travail et de vie en décrochant un diplôme universitaire... pourquoi pas ? Se perfectionner en choisissant un cours à l'Université... pourquoi pas ? QUE VOUS DÉTENEZ OU NON UN DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES, L'UNIVERSITÉ LAVAL EST À VOTRE PORTÉE.

SOIRÉE D'INFORMATION

Le mercredi 16 août de 19h30 à 21h30
Auditorium Jean-Paul-Tardif
Pavillon La Laurentienne
Stationnement gratuit disponible à côté du pavillon La Laurentienne.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA FORMATION CONTINUE
Pavillon Louis-Jacques-Casault
Bureau 4731
Téléphone : (418) 656-3202
1-800-561-0478 poste 3202
Télécopieur : (418) 656-5538

Programmes offerts à temps plein pour l'obtention d'une AEC

INSCRIPTION

PROGRAMMES OFFERTS	LIEU DE FORMATION	DURÉE	DÉBUT DES COURS
1. Instrumentation et automatisation	Lévis	1 470 hres (52 semaines)	15 janvier 1996
2. Techniques d'entretien d'équipements industriels	Lévis	1 320 hres (52 semaines)	13 novembre 1995
3. Gestion financière informatisée	Lévis	1 305 hres (50 semaines)	4 décembre 1995
4. Conception assistée par ordinateur (CAO/DAO)	St-Romuald	510 hres (20 semaines)	15 septembre 1995
5. Gestion : micro-informatique appliquée	St-Romuald	450 hres (18 semaines)	15 novembre 1995
6. Techniques du génie industriel	Lévis	1 200 hres	21 août 1995
7. Comptabilité informatisée et anglais	Lévis	795 hres	25 septembre 1995

1, 2, 3 Sources possibles de financement : prêts et bourses, prolongation des prestations d'assurance-chômage et programme SPRINT (subvention en prêt jusqu'à 90% de votre salaire).
4, 5 Programme SPRINT.
6, 7 Ces programmes s'adressent uniquement aux prestataires d'assurance-chômage. Possibilité de prolongation de prestations d'assurance-chômage. Information et inscription au Centre d'emploi du Canada de votre localité.

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION (418) 835-1421

Le Cégep de Lévis-Lauzon ne s'engage pas à débiter le programme si le nombre d'étudiants est insuffisant et s'il y a absence de financement

CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON
DIRECTION DE LA FORMATION CONTINUE
205, Mgr Bourget, Lévis (Québec) G6V 6Z9

Formation technique à temps plein de niveau collégial conduisant à l'obtention d'une A.E.C.

Pour un emploi de qualité... la formation continue

GRATUITÉ SCOLAIRE

TITRE DU PROGRAMME	DURÉE	DÉBUT
Programmeur(euse) analyste (420.52) (préalable : Math 536)	63 semaines	28-08-95
Gestion financière informatisée (410.53) (préalable : Math 436)	50 semaines	28-08-95
Planification financière	35 semaines	11-09-95
Techniques de commerce international (902.58)	40 semaines	22-01-96

AIDE FINANCIÈRE DISPONIBLE POUR VOUS :
Prêts et bourses, prolongation des prestations d'assurance-chômage, programme SPRINT (subvention en prêt jusqu'à 90% de votre salaire).

FRAIS EXIGÉS PAR PROGRAMME :
Droits d'admission : 26 \$ (non remboursable)
Droits d'inscription : 20 \$ par session (étudiant à temps plein)
Droits de scolarité : **GRATUITÉ SCOLAIRE**

Collège F.-X.-Garneau
SERVICE DE FORMATION CONTINUE
Pavillon Simone-Monet-Chartrand
1530, boul. de l'Entente, Québec
687-5851

L'économie américaine donne des signes de remontée

JEAN-LOUIS SANTINI
Agence France Presse

WASHINGTON — La modération des prix en juillet aux États-Unis combinée à des signes de vigueur de la consommation témoignent du succès des efforts de la Réserve fédérale en 1994 pour désamorcer les tensions inflationnistes en freinant une croissance alors débridée sans déclencher de récession, s'accordent à constater des économistes.

La hausse de 0,2% des prix à la consommation en juillet annoncée, hier, par le département du Travail après une augmentation de 0,1% « est un très bon chiffre » même si le rythme s'accélère quelque peu, a estimé Delos Smith, un économiste du Conference Board, un institut new-yorkais proche des milieux patronaux. L'indice de base, qui exclut les secteurs volatils de l'alimentation et de l'énergie, a progressé de 0,2% contre une hausse similaire le mois précédent.

Pour les sept premiers mois de cette année, les prix à la consommation ont grimpé de 3,1% en rythme annuel comparativement à 2,7% pendant la même période en 1994, a précisé le département du Travail.

Mais l'indice inchangé des prix à la production en juillet, publié jeudi, grâce à une chute des prix de l'énergie montre que « l'inflation reste bien maîtrisée » à tous les niveaux, a-t-il ajouté.

UN BON BAROMÈTRE

L'économiste Donald Ratajczak de l'Université de Géorgie et un des spécialistes les plus écoutés aux États-Unis en la matière, a pour sa part relevé que la faiblesse des hausses des prix de l'ensemble des matières premières en juillet était de « bon augure » pour l'évolution de l'inflation dans les prochains mois. Les prix de gros, a-t-il relevé, sont un bon baromètre des tendances futures de l'inflation car ils permettent de mesurer l'évolution des prix à tous les stades de la production.

Ces économistes sont également tombés d'accord pour constater une reprise de l'économie au second semestre après une stagnation au deuxième trimestre qui avait fait craindre une récession et conduit la Fed à assouplir légèrement sa politique monétaire après sept tours de vis entre février 1994 et le début de cette année.

La hausse de 0,4% des ventes de détail en juillet en dehors du secteur automobile montre que la consommation, principal moteur de l'activité économique américaine, reste encore raisonnablement soutenue, a noté M. Ratajczak. Selon lui, cette augmentation correspond à un rythme annuel de croissance du produit intérieur brut de 2,5%, un taux que la Fed juge compatible avec une inflation contenue.

En comptant les automobiles, les ventes de détail ont baissé de 0,1% le mois dernier après une hausse de 0,8% en juin, un chiffre révisé en hausse de 0,1 point.

UN RÉAJUSTEMENT

La remontée en puissance de l'économie au troisième trimestre montre, a relevé M. Smith, que la forte baisse de régime n'était que passagère car elle provenait de toute évidence d'un réajustement des stocks des entreprises.

Dans ce contexte d'inflation bien maîtrisée et de croissance contenue, il est probable que le comité monétaire de la Réserve fédérale laissera inchangé ses taux directeurs lors de sa prochaine réunion le 22 août, ont estimé ces économistes qui n'attendent pas non plus de mouvement sur les taux avant la fin de cette année.

Dans l'état actuel des choses, la croissance devrait se situer autour de 3% au 4e trimestre, ont prédit les économistes.

AUTOMNE 95 SPRINT

PROGRAMMES OFFERTS À TEMPS PLEIN QUI PERMETTENT L'OBTENTION D'UNE A.E.C. ET D'UNE AIDE FINANCIÈRE

Obtenez en subvention et prêt jusqu'à 90% de votre salaire et profitez de la gratuité scolaire

No	Titre	Début	Nombre de semaines	Trois cégeps s'associent pour mieux vous servir
900.83	Marketing : représentation	18/09/95	21	COLLÈGE DE LIMOILOU Campus de Québec 1300, 8e Avenue Québec (Québec) G1K 7H3 647-6687
900.91	Gestion : micro-informatique appliquée	18/09/95	19	
900.02	Bureautique et comptabilité	18/09/95	38	
414.31	Initiation à l'administration du tourisme	18/09/95	27	
901.63	Inspection et contrôle en génie civil	18/09/95	49	
901.59	Estimation	18/09/95	39	CÉGEP F.-X.-GARNEAU 1530, boul. de l'Entente Québec (Québec) G1S 4S3 687-5851, poste 2433
901.27	Gestion des approvisionnements	25/09/95	28	
901.39	Conseils financiers	02/10/95	25	
901.71	Sûreté industrielle et commerciale	16/01/96	27	
410.53	Gestion financière informatisée	28/08/95	49	
902.58	Techniques de commerce international	22/01/96	40	CÉGEP DE SAINTE-FOY 2410, chemin Sainte-Foy Sainte-Foy (Québec) G1V 1T3 659-6620
902.13	Assurance de dommages	05/09/95	41	
	Assurance de personnes	30/10/95	28	
901.86	Infographie	11/09/95	35	
	Technologie médicale ambulatoire (1)	30/10/95	à déterminer	
CYA.01	Transformation des produits forestiers	05/09/95	49	

(1) Nouveau programme dont le numéro et la durée en semaines sont à déterminer.

Pour de l'information supplémentaire, communiquez avec le collège concerné

Une expérience intensive en anglais à McGill

Cours intensifs d'anglais

Date :
9 semaines, du 25 septembre au 24 novembre, du lundi au vendredi, de 9h30 à 15h30

Droits :
1430 \$ citoyens canadiens et résidents permanents
1770 \$ étudiants étrangers

Test de classement :
Le 18 septembre.
(Il s'agit d'un programme contingenté.)

Pour plus de renseignements, veuillez téléphoner au département de langues et de traduction, au (514) 398-6160.

N.B. Les droits de scolarité sont déductibles d'impôt.

McGill Centre d'ÉDUCATION PERMANENTE

AL AF BE CC DA GA GL HU JC MC PA PO TR WC

ALL l'hô sus 199 acci Lauz Gas dam l de Seio été c Pa 30 Ou

Un d sera 13 a chap merr vanc deuil ses LUC, sa se b les-s (Pierr (Rita) laine Clauc que p niées nes e témo pathie un do des n du O Ste-F bec) gnem

ARSE Huard août 1 ans, e Lorrain de Go Outre laisse fille Ca fils Pie les. El ment s guerite Huard: rents G et Mau ses frèr rie (Fer (Lise), me), (Jackie ne), ses Anna (E (Denis) Marie), Paul), A Yolanc beaux-f (Patricia tal), Jos belle-sc (Laurier) veux et et amis complex Alfred 2159, Duve le diman 14h à 22 août dés rilles au en l'églis Paul, 544 que, St-V Laval, et tière St-V Au lieu dons à la dienne d tion A.C. appréciés

BEAULI "Rosaire"

A Beauport 1995, à l'a est décédé (Rosaire) époux de Cloutier. La vra les con Funérar Coopération de 280, Qu dimanche et de 19h jour des fu 12h à 13h3 religieux se lundi 14 ac l'église St Loyola, et d matorum d St-Charle dans le deu épouse, ses et Steve G soeur Car Léo-Paul l ses beaux-f les-soeurs: rocque (fou lieu), M. Léopold Le gette), M. et Cloutier (Ma et Mme Ja

DÉCÈS ET AVIS

705 AVIS DE DÉCÈS

ALLARD, Gaston, Ontario ARSENAULT, Lorraine Huard, Laval BEAULIEU, Rosario (Rosario), Beauport COOK, Arthur, Québec DARVEAU LEMIEUX, Germaine GAGNON, Desneiges Morissette, Québec GAGNON, Jeanne Côté, St-Lambert GAGNON, Marcel, L'Islet GUAY, Oliva, Pintiendre HOULE, Henri-Paul (Minou) HOULE, Hon. Juge Jean-Marie, Sillery JUNEAU, Marguerite Tremblay, Lévis MORIN, Gérard, Baie St-Paul MORIN, Louis, Frampton PAQUET, Thérèse Hurens, Beauport PARENT, Émilie Hurens, Loretteville POULIN SIMON, Lise, Montréal POULIOT, Adrien (Frank), Pintiendre TREMBLAY, Pierrette Blouin, Québec WONG, Yetlan Dong, Québec

ALLARD (Gaston) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le lundi 7 août 1995, des suites d'un accident de la route survenu à St-Etienne de Lauson, est décédé M. Gaston Allard, époux de dame Marthe Rancourt. Il demeurait en Ontario. Selon ses volontés, il a été inhumé au Parc-Commemoratif La Souverance 301, Rang Ste-Anne Quartier Laurentien Sainte-Foy. Un dernier hommage lui sera rendu le dimanche 13 août, à 14h, en la chapelle du Parc-Commemoratif La Souverance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel, Luc, Francine et Yvon; sa sœur et son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique (Pierre Meloche), Guy (Rita), Antoine et Ghislaine Andersen, René et Claudette Lebrun, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 1005, ch. Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 4N4. Renseignements: 871-2372.

ARSENAULT (Lorraine Huard) — A Laval, le 11 août 1995, à l'âge de 45 ans, est décédée dame Lorraine Huard, épouse de Gontran Arsenault. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Catherine; ses deux fils Pierre-Luc et Charles. Elle laisse également ses parents Marguerite Roy et Amedée Huard; ses beaux-parents Gilberte Tremblay et Maurice Arsenault; ses frères: feu Jean-Marie (Fernand), Clément (Lise), Antonio (Roseline), Réal, Conrad (Jackie), Gaëtan (Hélène); ses sœurs: Marie-Anne (Eddy), Clémence (Denis), Gisèle (Louis-Marie), Diane (Jean-Paul), Anne-Marguerite, Yolande (Luc); ses beaux-frères: Vianney (Patricia), Michel (Chantal), José (Brigitte); sa belle-sœur: Suzanne (Laurier); plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposé au complexe funéraire Alfred Dallaire Inc. 2159, St-Martin Est Dumervay, Laval le dimanche 13 août de 14h à 22h, le lundi 14 août de 9h à 11h. Les funérailles auront lieu à 11h en l'église St-Vincent de Paul, 5443, boul. Lévesque, St-Vincent de Paul, Laval, et de là au cimetière St-Vincent de Paul. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer, section A.C.E.Q. seraient appréciés.

BEAULIEU (Rosario) — A Beauport, le 11 août 1995, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosario (Rosario) Beaulieu, époux de dame Hélène Cloutier. La famille recevra les condoléances au Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec, le dimanche 14 à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 11h en l'église St-Ingé de Loyola, et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses neveux Luc et Steve Cloutier; sa sœur Carmelle (feu Léo-Paul Lévesque); ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Larocque (feu Irène Beaulieu), M. et Mme Léopold Leclerc (Georgette), M. et Mme Jean Cloutier (Madeleine), M. et Mme Jean Rhéaume

BEAULIEU (Rosario) — A Beauport, le 11 août 1995, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosario (Rosario) Beaulieu, époux de dame Hélène Cloutier. La famille recevra les condoléances au Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec, le dimanche 14 à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 11h en l'église St-Ingé de Loyola, et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses neveux Luc et Steve Cloutier; sa sœur Carmelle (feu Léo-Paul Lévesque); ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Larocque (feu Irène Beaulieu), M. et Mme Léopold Leclerc (Georgette), M. et Mme Jean Cloutier (Madeleine), M. et Mme Jean Rhéaume

BEAULIEU (Rosario) — A Beauport, le 11 août 1995, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosario (Rosario) Beaulieu, époux de dame Hélène Cloutier. La famille recevra les condoléances au Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec, le dimanche 14 à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 11h en l'église St-Ingé de Loyola, et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses neveux Luc et Steve Cloutier; sa sœur Carmelle (feu Léo-Paul Lévesque); ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Larocque (feu Irène Beaulieu), M. et Mme Léopold Leclerc (Georgette), M. et Mme Jean Cloutier (Madeleine), M. et Mme Jean Rhéaume

BEAULIEU (Rosario) — A Beauport, le 11 août 1995, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosario (Rosario) Beaulieu, époux de dame Hélène Cloutier. La famille recevra les condoléances au Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec, le dimanche 14 à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 11h en l'église St-Ingé de Loyola, et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses neveux Luc et Steve Cloutier; sa sœur Carmelle (feu Léo-Paul Lévesque); ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Larocque (feu Irène Beaulieu), M. et Mme Léopold Leclerc (Georgette), M. et Mme Jean Cloutier (Madeleine), M. et Mme Jean Rhéaume

BEAULIEU (Rosario) — A Beauport, le 11 août 1995, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosario (Rosario) Beaulieu, époux de dame Hélène Cloutier. La famille recevra les condoléances au Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec, le dimanche 14 à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 11h en l'église St-Ingé de Loyola, et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses neveux Luc et Steve Cloutier; sa sœur Carmelle (feu Léo-Paul Lévesque); ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Larocque (feu Irène Beaulieu), M. et Mme Léopold Leclerc (Georgette), M. et Mme Jean Cloutier (Madeleine), M. et Mme Jean Rhéaume

BEAULIEU (Rosario) — A Beauport, le 11 août 1995, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Rosario (Rosario) Beaulieu, époux de dame Hélène Cloutier. La famille recevra les condoléances au Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec, le dimanche 14 à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 11h en l'église St-Ingé de Loyola, et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses neveux Luc et Steve Cloutier; sa sœur Carmelle (feu Léo-Paul Lévesque); ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Larocque (feu Irène Beaulieu), M. et Mme Léopold Leclerc (Georgette), M. et Mme Jean Cloutier (Madeleine), M. et Mme Jean Rhéaume

HOULE (Henri-Paul 'Minou') — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 74 ans et 7 mois, est décédé M. Henri-Paul Houle, époux de dame Rose-Marie Houle. La famille recevra les condoléances au Funéraire de la Coopérative Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec, le dimanche 14 à 17h, et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août, à 11h, en l'église de Stadacona; et de là au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Daniel (Lisette Gauvin), René (Danielle Delisle), Louise (Réjean Bouchard), Claude (Jeanne Mercier), André (Hélène Belleau); ses petits-enfants: Bryan, Jimmy, Danielle-Christine, Jasmin, Julie, Maxime, Patrick, Mélanie, Yannick, Jean-Philippe, Mathieu et Vincent; ses sœurs: Antoinette Houde (feu Stanislas Côté), Marie-Jeanne (feu Gérard Houde), Gerarda Houde (feu Jean-Paul Lavoie), feu Georgette Houde (Cyrille Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire Guillemette (Gaby Vézina), feu Léopold Guillemette (Faby Bisson), Antonio Guillemette (Bibiane Montpas), Maurice Guillemette (Hugette Guimond), Simone Guillemette (Marius LaChance), Marie-Jeanne Guillemette (Albert Vézina), Georgette Guillemette (France Larue), Thérèse Guillemette (Raymond Poliquin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Compensez l'envoi de fleurs par un don à l'église de St-Zéphirin de Stadacona. Pour renseignements: 525-6044

JUNEAU (Marguerite Tremblay) — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 73 ans, est décédée Dame Marguerite Juneau, épouse de M. Donald Juneau. Elle demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 14h en l'église St-Antoine de Bienville. La famille recevra les condoléances au centre funéraire GILBERT & TURGEON 6566, rue St-Laurent Lévis, le dimanche 14 à 17h, et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Rodrigue (Pierrette Bergeron), Jean-Marc (Doris Poitras), France (Michel Turgeon), Micheline (Mario Marquis), Michel (Micheline Petticlerc), Line (Jean-Luc Turgeon); ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Jean-Paul (Marie-Paule Bernier), Lucien (Irene Bernier), Rosaire (Thérèse Chabot), Gabrielle (Henri Frongillo), Alfred (Claire Mungler), Hélène (Patry Tremblay), Thérèse (Réjeanne Aube), Maurice (Jeanne Aubin), François (Françoise Desroches), Blanche (Jeanne Delisle), Yvette Juneau Pruneau, Simone Juneau Beau-seigneur, Jeanne-D'Arc Juneau Simard, Rosaire Juneau (Françoise Lamontagne), Colombe Juneau Girard, Pierrette Juneau (François Turgeon); ses 12 petits-enfants et son arrière-petit-enfant, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. S.V.P. traduisez vos témoignages par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. Pour renseignements: 837-4757.

MORIN (Gérard) — Au Centre D'Accueil Pierre Dupré, St-Paul, le 9 août 1995, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Gérard Morin, époux de dame Thérèse Gagnon. Il demeurait à Baie St-Paul. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service en présence du corps sera célébré le samedi 12 août à 13 heures en l'église de St-Eugène, Ville Vanier où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Monique (Marcel Presseault), Colette, Huguette, Maurice (Diane Belisle), Jeanne D'Arc (Stanislas Gaudreault), Solange (Robert Tremblay), Raymond (Jeanne Dufour), ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. Pour renseignements: 661-9223.

MORIN (Louis) — Au CHUL de Sainte-Foy, le 11 août 1995 à l'âge de 80 ans et 9 mois, est décédé M. Louis Morin, époux de Mary Wheaton, demeurant à Frampton. La famille recevra les con-

HOULE (Honorabile Juge Jean-Marie) — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 78 ans, est décédé l'Honorable Juge Jean-Marie Houle, époux de dame Colette Robitaille. Il demeurait à Sillery. La famille recevra les condoléances au funéraire Ruelland & Boulanger Inc. 31, de la Fabrique Montmagny, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 14h en l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière de Montmagny. Il laisse dans le deuil ses enfants, son genre et sa belle-fille: André (Arlene McDonald), Lorraine, Jacques, Ghislaine (Clément Drolet); ses petits-enfants: Marcel, Denis et Gilles Gagnon, Christian, Sylvain et Caroline Côté, Alain, Annie, Karina et Jean-David Gagnon; ses arrière-petits-enfants: Marion, Lucas et Marguerite Drolet; son frère et ses belles-sœurs: Montcalm Gagnon (Lucie Blanchet), Annette Leclerc (feu Louis-Georges Gagnon), Madeleine Bernier (feu Emilien Proulx); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Pour renseignements: 248-1363 Fax: 248-9369

HOULE (Honorabile Juge Jean-Marie) — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 78 ans, est décédé l'Honorable Juge Jean-Marie Houle, époux de dame Colette Robitaille. Il demeurait à Sillery. La famille recevra les condoléances au funéraire Ruelland & Boulanger Inc. 31, de la Fabrique Montmagny, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 14h en l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière de Montmagny. Il laisse dans le deuil ses enfants, son genre et sa belle-fille: André (Arlene McDonald), Lorraine, Jacques, Ghislaine (Clément Drolet); ses petits-enfants: Marcel, Denis et Gilles Gagnon, Christian, Sylvain et Caroline Côté, Alain, Annie, Karina et Jean-David Gagnon; ses arrière-petits-enfants: Marion, Lucas et Marguerite Drolet; son frère et ses belles-sœurs: Montcalm Gagnon (Lucie Blanchet), Annette Leclerc (feu Louis-Georges Gagnon), Madeleine Bernier (feu Emilien Proulx); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Pour renseignements: 248-1363 Fax: 248-9369

HOULE (Honorabile Juge Jean-Marie) — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 78 ans, est décédé l'Honorable Juge Jean-Marie Houle, époux de dame Colette Robitaille. Il demeurait à Sillery. La famille recevra les condoléances au funéraire Ruelland & Boulanger Inc. 31, de la Fabrique Montmagny, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 14h en l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière de Montmagny. Il laisse dans le deuil ses enfants, son genre et sa belle-fille: André (Arlene McDonald), Lorraine, Jacques, Ghislaine (Clément Drolet); ses petits-enfants: Marcel, Denis et Gilles Gagnon, Christian, Sylvain et Caroline Côté, Alain, Annie, Karina et Jean-David Gagnon; ses arrière-petits-enfants: Marion, Lucas et Marguerite Drolet; son frère et ses belles-sœurs: Montcalm Gagnon (Lucie Blanchet), Annette Leclerc (feu Louis-Georges Gagnon), Madeleine Bernier (feu Emilien Proulx); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Pour renseignements: 248-1363 Fax: 248-9369

HOULE (Honorabile Juge Jean-Marie) — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 78 ans, est décédé l'Honorable Juge Jean-Marie Houle, époux de dame Colette Robitaille. Il demeurait à Sillery. La famille recevra les condoléances au funéraire Ruelland & Boulanger Inc. 31, de la Fabrique Montmagny, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 14h en l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière de Montmagny. Il laisse dans le deuil ses enfants, son genre et sa belle-fille: André (Arlene McDonald), Lorraine, Jacques, Ghislaine (Clément Drolet); ses petits-enfants: Marcel, Denis et Gilles Gagnon, Christian, Sylvain et Caroline Côté, Alain, Annie, Karina et Jean-David Gagnon; ses arrière-petits-enfants: Marion, Lucas et Marguerite Drolet; son frère et ses belles-sœurs: Montcalm Gagnon (Lucie Blanchet), Annette Leclerc (feu Louis-Georges Gagnon), Madeleine Bernier (feu Emilien Proulx); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Pour renseignements: 248-1363 Fax: 248-9369

HOULE (Honorabile Juge Jean-Marie) — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 78 ans, est décédé l'Honorable Juge Jean-Marie Houle, époux de dame Colette Robitaille. Il demeurait à Sillery. La famille recevra les condoléances au funéraire Ruelland & Boulanger Inc. 31, de la Fabrique Montmagny, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 14h en l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière de Montmagny. Il laisse dans le deuil ses enfants, son genre et sa belle-fille: André (Arlene McDonald), Lorraine, Jacques, Ghislaine (Clément Drolet); ses petits-enfants: Marcel, Denis et Gilles Gagnon, Christian, Sylvain et Caroline Côté, Alain, Annie, Karina et Jean-David Gagnon; ses arrière-petits-enfants: Marion, Lucas et Marguerite Drolet; son frère et ses belles-sœurs: Montcalm Gagnon (Lucie Blanchet), Annette Leclerc (feu Louis-Georges Gagnon), Madeleine Bernier (feu Emilien Proulx); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e)s. Pour renseignements: 248-1363 Fax: 248-9369

JUNEAU (Marguerite Tremblay) — A Québec, le 10 août 1995, à l'âge de 73 ans, est décédée Dame Marguerite Juneau, épouse de M. Donald Juneau. Elle demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le lundi 14 août à 14h en l'église St-Antoine de Bienville. La famille recevra les condoléances au centre funéraire GILBERT & TURGEON 6566, rue St-Laurent Lévis, le dimanche 14 à 17h, et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Rodrigue (Pierrette Bergeron), Jean-Marc (Doris Poitras), France (Michel Turgeon), Micheline (Mario Marquis), Michel (Micheline Petticlerc), Line (Jean-Luc Turgeon); ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Jean-Paul (Marie-Paule Bernier), Lucien (Irene Bernier), Rosaire (Thérèse Chabot), Gabrielle (Henri Frongillo), Alfred (Claire Mungler), Hélène (Patry Tremblay), Thérèse (Réjeanne Aube), Maurice (Jeanne Aubin), François (Françoise Desroches), Blanche (Jeanne Delisle), Yvette Juneau Pruneau, Simone Juneau Beau-seigneur, Jeanne-D'Arc Juneau Simard, Rosaire Juneau (Françoise Lamontagne), Colombe Juneau Girard, Pierrette Juneau (François Turgeon); ses 12 petits-enfants et son arrière-petit-enfant, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. S.V.P. traduisez vos témoignages par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z9. Pour renseignements: 837-4757.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

PAQUET (Thérèse Hurens) — Urgel Bourgie Lise 1255, Beaumont Ville Mont-Royal le dimanche 13 août de 14h à 17h et de 19h à 22h, puis lundi de 9h à 22h.

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

RENAUD (Lucien Auclair) — son frère Jean-Baptiste Renaud (Beatrice Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Graciella Pichette (feu Léopold Renaud), Marie-Jeanne Auclair (feu Charles-Edouard Renaud), Cécile Genest Renaud (Alexandre Allard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour renseignements: 842-3737

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)

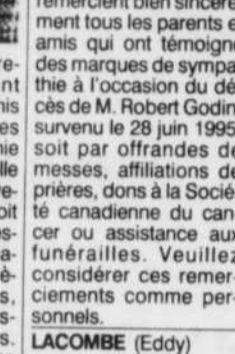
TREMBLAY (Pierrette Blouin) — Les enfants, Thérèse, Paul, François et Richard remercient sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Baptiste Brousseau, survenu le 25 juillet 1995, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Société canadienne du cancer ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. GARANT (Émile)



GARANT (Émile)



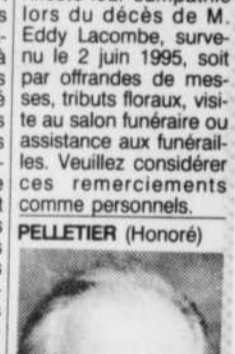
CHANTAL (Gilberte)



GODIN (Robert)



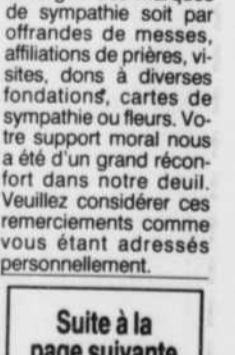
CLOUTIER (Rodolphe)



COURCY (Adrienne)



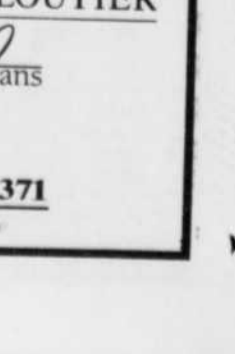
PELLETIER (Honoré)



DESROCHES (Lucien)



FALADEAU BÉDARD (Roy)



FALADEAU BÉDARD (Roy)

LE SOLEIL Capital comme quotidien ABONNEMENT 686-3344

Suite à la page suivante

AVIS DIVERS Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro 686-3311

LÉPINE CLOUTIER 150 ans 529-3371

Nous compassions à votre deuil et vous offrons nos condoléances LE SOLEIL 686-3311

COMMUNIQUEZ avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès. 686-3311

DÉCÈS ET AVIS

720 REMERCIEMENTS

ROBERGE (Jean-Paul)



Son épouse et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Jean-Paul Roberge, survenu le 28 juin 1995. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

ROCHON (André)



Mme Lorraine Rochon et ses fils Daniel, Steve et Marc-André remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. André Rochon, FONDATEUR DE CABANONS RUSTIQUES, survenu le 27 juillet 1995, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, dons, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROY (Ovilia)



Profondément touchés par le réconfort et l'amitié que vous avez témoignés lors du décès de Ovilia Roy, survenu le 6 avril 1995, son épouse Adèle Mercier, les familles Roy et Guillemet remercient très sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné leur sympathie soit par leur présence, offrandes de messes, cartes de condoléances, affiliations de prières, fleurs et pensées. Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et veuillez les considérer comme vous étant adressés personnellement. Son épouse et ses enfants.

TRUDEL (Marcel)



Profondément touchés par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de M. Marcel Trudel, survenu le 8 mai dernier, les enfants et la famille remercient tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, soit par envois de fleurs, cartes de sympathie, affiliations, dons, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial à tout le personnel de la Maison Michel Sarrazin. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

686-3311

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès.

VIOLETTE (Réal)



Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de M. Réal Violette, survenu le 21 juin 1995, son gendre Claude Létourneau, ingénieur M.Sc., ses petits-enfants: François et Dominique Létourneau, ainsi que les familles Violette et Lavallée remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de condoléances soit par offrandes de messes, affiliations, cartes, fleurs, fax, dons et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

725 MESSAGES ANNIVERSAIRES

BEAUPRÉ (Colette Gama)



La messe anniversaire de dame Colette Gama aura lieu le dimanche 20 août 1995 à 10h30 en l'église Ste-Anne (Val St-Michel), 1765, boul. Pie XI Nord. Nous invitons parents et amis à se joindre à la famille pour cette célébration.

BIDEGARE (Andrée)



Le samedi 19 août 1995 à 16h sera célébrée, à l'église de Saint-Louis de Pintendre, une messe anniversaire à la mémoire de M. Alphonse Couture. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

DeBLOIS (Marie Giguère)



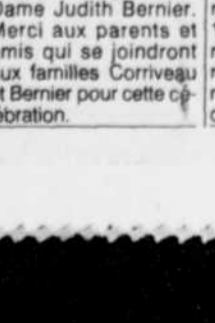
Un an s'est passé depuis que la maladie t'a enlevé à nous sans aucune pitié. Du haut de ta sagesse, aminee par l'amour, tu as vécu jour après jour sans nous montrer de tristesse. Tu nous a légué ton amour. Tu as semé ton amitié. Nous sommes là à en parler. Dieu que ton absence est lourde. Son épouse Carl, ses enfants Priscilla et Gabriel, ses parents René Lavoie et Bertha Girard, ainsi que ses frères et sœurs vous invitent à la messe anniversaire de Véronique qui aura lieu le 19 août 1995 à 19h en l'église St-Dominique de Jonquière. Merci à ceux et celles qui se joindront à nous pour cette cérémonie.

Le 14 août 1995 BOUCHER (Léo-Paul)



Déjà un an que Dieu t'a appelé auprès de Lui. Notre peine n'est pas moins vive mais nous savons que tu es là et que, du haut du ciel, tu veilles sur nous. Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants. Une messe sera célébrée en l'église de St-Apollinaire à 9h30 le 13 août 1995.

LEVESQUE (Laura Guay)



Cher époux, papa et grand-papa, déjà un an que tu nous as quittés dans la sérénité, tu nous manques beaucoup. Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée, le mardi 15 août, à 19h, en l'église St-Charles Borromée, coin 80e Rue et 1re Avenue. Sincères remerciements aux parents et ami(e)s à se joindre à la famille pour cette célébration.

COTÉ (Réal)



Le 19 août 1995, à 17h, en l'église Notre-Dame de Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la douce mémoire de Monsieur Réal Côté. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

COULOMBE (Romain)



Romain, tu as été un professeur et un exemple. Avec ton sang-froid, ta détermination et ton sens du travail bien fait, tu as su nous montrer la marche à suivre. Continue à veiller sur nous et à nous protéger. Nous t'aimons beaucoup. Ta femme Dyane et tes enfants. La messe anniversaire de M. Romain Coulombe aura lieu le dimanche 13 août à 19h en l'église Christ-Roi. Nous invitons parents et amis à se joindre à la famille pour cette célébration.

COUTURE (Alphonse)



Le samedi 19 août 1995 à 16h sera célébrée, à l'église de Saint-Louis de Pintendre, une messe anniversaire à la mémoire de M. Alphonse Couture. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

DeBLOIS (Marie Giguère)



Un an s'est passé depuis que la maladie t'a enlevé à nous sans aucune pitié. Du haut de ta sagesse, aminee par l'amour, tu as vécu jour après jour sans nous montrer de tristesse. Tu nous a légué ton amour. Tu as semé ton amitié. Nous sommes là à en parler. Dieu que ton absence est lourde. Son épouse Carl, ses enfants Priscilla et Gabriel, ses parents René Lavoie et Bertha Girard, ainsi que ses frères et sœurs vous invitent à la messe anniversaire de Véronique qui aura lieu le 19 août 1995 à 19h en l'église St-Dominique de Jonquière. Merci à ceux et celles qui se joindront à nous pour cette cérémonie.

Le 14 août 1995 BOUCHER (Léo-Paul)



Déjà un an que Dieu t'a appelé auprès de Lui. Notre peine n'est pas moins vive mais nous savons que tu es là et que, du haut du ciel, tu veilles sur nous. Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants. Une messe sera célébrée en l'église de St-Apollinaire à 9h30 le 13 août 1995.

GAUDREAU (Bernard)



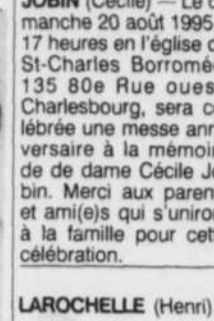
Cher époux, papa et grand-papa, déjà un an que tu nous as quittés dans la sérénité, tu nous manques beaucoup. Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée, le mardi 15 août, à 19h, en l'église St-Charles Borromée, coin 80e Rue et 1re Avenue. Sincères remerciements aux parents et ami(e)s à se joindre à la famille pour cette célébration.

GRÉGOIRE (Raymond)



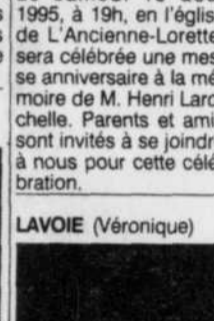
Le dimanche 13 août, à 9h30, en l'église St-Rodrigue de Charlesbourg sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Raymond Grégoire. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

JOBIN (Cécile)



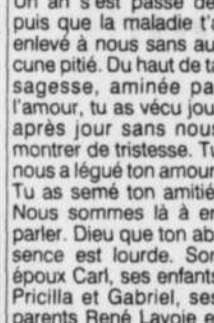
Le dimanche 20 août 1995 à 17 heures en l'église de St-Charles Borromée, 135 80e Rue ouest, Charlesbourg, sera célébrée une messe anniversaire de de dame Cécile Jobin. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

LAROCHELLE (Henri)



Cette année sans toi fut bien difficile à traverser puisque tu nous as quittés pour un monde meilleur. Ta présence nous manque encore beaucoup. Tu es peut-être loin de nos yeux mais non loin de nos cœurs. Aide-nous comme tu l'as toujours fait jusqu'à présent et repose en paix. En son souvenir, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 20 août 1995, à 9h15 en l'église de Pontbriand, Pontbriand. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration et ainsi partager cet amour qu'il nous a laissé à tous et qui nous aide à combler ce grand vide ressenti depuis son départ. Mariette Vallée Prévost et Pierre Racine.

LAVOIE (Véronique)



Un an s'est passé depuis que la maladie t'a enlevé à nous sans aucune pitié. Du haut de ta sagesse, aminee par l'amour, tu as vécu jour après jour sans nous montrer de tristesse. Tu nous a légué ton amour. Tu as semé ton amitié. Nous sommes là à en parler. Dieu que ton absence est lourde. Son épouse Carl, ses enfants Priscilla et Gabriel, ses parents René Lavoie et Bertha Girard, ainsi que ses frères et sœurs vous invitent à la messe anniversaire de Véronique qui aura lieu le 19 août 1995 à 19h en l'église St-Dominique de Jonquière. Merci à ceux et celles qui se joindront à nous pour cette cérémonie.

Le 14 août 1995 BOUCHER (Léo-Paul)



Déjà un an que Dieu t'a appelé auprès de Lui. Notre peine n'est pas moins vive mais nous savons que tu es là et que, du haut du ciel, tu veilles sur nous. Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants. Une messe sera célébrée en l'église de St-Apollinaire à 9h30 le 13 août 1995.

LEVESQUE (Laura Guay)



Cher époux, papa et grand-papa, déjà un an que tu nous as quittés dans la sérénité, tu nous manques beaucoup. Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée, le mardi 15 août, à 19h, en l'église St-Charles Borromée, coin 80e Rue et 1re Avenue. Sincères remerciements aux parents et ami(e)s à se joindre à la famille pour cette célébration.

PARÉ (Léopold)



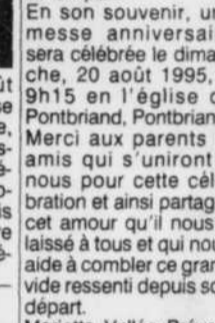
La messe anniversaire de M. Léopold Paré aura lieu le samedi 19 août à 19h30 en l'église de Saint-Lazare de Belchasse. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille lors de cette célébration.

PREVOST (François)



Le dimanche 20 août 1995, à 11h en l'église de St-Nicolas sera célébrée la messe anniversaire de M. Jean Sansfaçon. Nous invitons parents et amis à se joindre à la famille pour cette célébration.

THERRIEN (Marie-Claire Mercier)



Le dimanche 20 août 1995, à 11h, sera célébrée une messe anniversaire en l'église St-Patrice de Beauvillage. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

TREMBLAY (Marc-André)



Déjà un an que tu nous as quittés et ton souvenir est aussi présent qu'au premier jour de ton départ. En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 20 août 1995 à 11h, en l'église St-André de Neufchâtel. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

DÉCÈS

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

686-3311

740 FAVEURS OBTENUES



Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous Salue Marie" durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. L.L.

REMERCIEMENTS au St-Esprit à St-Joseph et au Chanoine Cyrille Labrecque pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, à Ste-Anne et à St-Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.C.L.

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.L.G.

REMERCIEMENT à Dina Bélanger pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.R.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.T.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.T.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.P.G.

Sincères remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. H.A.

SERVICES SPÉCIAUX

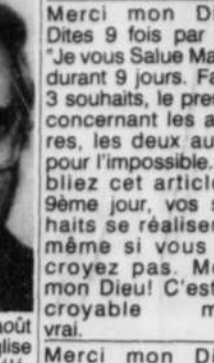
765 MONUMENTS

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

770 DONS IN MEMORIAM

Offrez un cadeau précieux à la vie
En commémorant le souvenir d'un être cher.
La Société de Recherche sur le Cancer
1, Place Ville Marie
#2332 Montréal
Québec, H3B 3C3

REMERCIEMENTS au St-Esprit à St-Joseph et au Chanoine Cyrille Labrecque pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.P.



Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous Salue Marie" durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, à Ste-Anne et à St-Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.C.L.

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.L.G.

REMERCIEMENT à Dina Bélanger pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.R.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.T.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.T.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.P.G.

Sincères remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. H.A.

SERVICES SPÉCIAUX

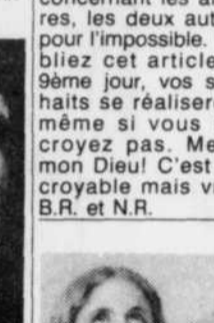
765 MONUMENTS

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

770 DONS IN MEMORIAM

Offrez un cadeau précieux à la vie
En commémorant le souvenir d'un être cher.
La Société de Recherche sur le Cancer
1, Place Ville Marie
#2332 Montréal
Québec, H3B 3C3

REMERCIEMENTS au St-Esprit à St-Joseph et au Chanoine Cyrille Labrecque pour faveur obtenue avec promesse de publier. C.P.



Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous Salue Marie" durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coe